



年報ANNUAL REPORT 2021/22

目錄 CONTENTS

- 2 署長的話
 THE POSTMASTER GENERAL'S
 STATEMENT
- 4 首長級團隊
 DIRECTORATE TEAM
- 6 部門概況 CORPORATE OVERVIEW
- 8 年度回顧及展望
 HIGHLIGHTS AND OUTLOOK
- 18 服務承諾
 PERFORMANCE PLEDGES
- 22 財務表現 FINANCIAL PERFORMANCE

署長的話

THE POSTMASTER GENERAL'S STATEMENT

對香港郵政而言,2021/22年度仍是充滿挑戰的一年。疫情持續,嚴重阻礙世界各地之間的聯繫,對社會各界影響尤深。由於對外聯繫是香港郵政業務的關鍵,香港郵政正面臨重大的考驗。在2022年第一季,第五波疫情爆發,進而加劇當時嚴峻的情況。我們有三成同事受感染,令郵政服務間歇地受阻。除了營運成本上升,郵件量亦持續下降,較去年下降7.5%。這些不利的因素無可避免影響了我們的營運表現,致使年內錄得2.86億港元的營業虧損。然而,香港郵政迎難而上,繼續為市民提供必要的郵政服務。對郵政團隊各同事同心協力、堅守崗位,我致以衷心感謝。

今年,疫情相關的限制仍對國際郵件的派遞造成阻礙,航空運載力大幅減少,嚴重限制香港郵政運送 國際郵件到各地的能力。全球海運中斷更令情況雪上加霜,平郵的航運費亦因而大幅提高。

面對本地第五波極為嚴峻的疫情,香港郵政仍致力保障員工及公眾的健康和安全,並維持必要的郵政服務。我們即時加強在所有郵政設施的各項社交距離及感染控制措施,亦向其他政府部門提供支援,以推行防疫抗疫措施,齊心抗疫。

疫情期間,大部分顧客轉為網上購物,因而帶來龐大的電子商貿機會。有見及此,香港郵政陸續拓展新服務以符合需求,例如與第三方物流服務營運商合作提供暢運(快遞)服務,為電子商貿顧客提供更多國際郵遞服務的選擇。在本地郵遞服務方面,我們推出「易寄取」服務,提供簡便可靠又經濟實惠的派遞方案。

2021/22 was another challenging year for Hongkong Post. The prolonged epidemic has continued to severely disrupt global connections and impact all sectors of the economy. With connectivity being the core of our business, significant challenges have been brought to Hongkong Post. The situation was further exacerbated by the outbreak of the fifth wave of the epidemic in the first quarter of 2022 when some 30% of our staff were infected, resulting in intermittent disruptions of our services. Alongside rising operating costs, we also saw mail volume continue to decline, recording a drop of 7.5% as compared with the previous year. All these adverse circumstances inevitably compromised our results, as reflected in an operating deficit of \$286 million for the year. Notwithstanding all the difficulties, Hongkong Post has continued to provide the public with essential postal services, for which I am grateful for the concerted and tireless efforts of our entire postal team.

During the year, the epidemic-related restrictions continued to hinder international mail flows, with the huge reductions in air freight capacity severely limiting our conveyance capacity to many destinations. This situation deteriorated further following global disruptions to ocean traffic, which significantly increased the cost of conveying surface mail by sea.

While the local epidemic situation became exceedingly severe during the fifth wave, Hongkong Post remained firmly committed to protecting the health and safety of our staff and the public while maintaining essential postal services. We promptly enhanced various social distancing and infection control measures in all our facilities. We also rendered support to other Government departments in implementing various anti-epidemic initiatives for the public, contributing to fighting the virus in solidarity.

E-commerce received a boost during the epidemic, as many customers turned to online shopping. Meeting this service demand, Hongkong Post continued to develop new business initiatives, such as Vantage services which are providing additional international mailing options for e-commerce business through our partnership with third party logistic operators. We have also introduced an economical local service, EC-Get, that offers convenient and reliable delivery solutions.

為配合電子商貿需求增長,香港郵政一直投放資源發展有利電子商貿的基建配套,以及提升郵件投寄和領取設施。我們繼續在全港擴展「智郵站」自助取件服務。自2021年7月起,我們推出「智郵寄」自助投寄服務,並會繼續擴展服務網絡,覆蓋全港18區。此外,我們引入機械人分揀系統處理郵包,以提高我們處理電子商貿郵件的能力。

為更好地裝備自己以把握跨境電子商貿帶來的龐大 商機,對粵港澳大灣區的發展作出貢獻,我們正全 力推展重建空郵中心的項目。這個重要的基建項目 預計將於2027年年底完成,以提升我們的郵件處 理能力和運作效率。

未來一年,我們正推進另一個基建項目 — 位於九 龍灣中央郵件中心旁邊的新香港郵政大樓重置郵政 總部。

疫情持續,香港郵政的前景仍然充滿挑戰和變化。 我們會一如既往,時刻留意並按顧客需要制訂業務 計劃,為後疫情時代做好準備。在此,我感謝管理 團隊一直以來堅實的支持,以及同事堅韌不拔的精 神和盡心竭力的工作,令我們得以克服各種挑戰, 開拓創新的發展。最後,我亦感謝顧客和商業夥伴 在這段充滿挑戰的時期的諒解和包容。 To leverage the growth of e-commerce, Hongkong Post has also been investing in building e-commerce-friendly infrastructure and enhancing our mail posting and collection facilities. Our network of iPostal Stations for self-collection of mail has continued to expand throughout the territory. Our self-posting facility, iPostal Kiosks, has come into service since July 2021, and the network will continue to expand to cover all 18 districts. Besides, our launch of the robotic sortation system for processing packets has increased our capacity for handling e-commerce packages.

To better equip ourselves to grasp the surging business opportunities from cross-border e-commerce, and contribute to the growth of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, we are at full steam to take forward the redevelopment of our Air Mail Centre. This important infrastructure project, expected to be commissioned at the end of 2027, will enhance our capacity and operational efficiency in handling mail items.

In the coming year, we are taking forward another infrastructure project, viz. the reprovisioning of our Headquarters to the new Hongkong Post Building, which will be situated alongside our Central Mail Centre at Kowloon Bay.

As the epidemic continues, the outlook for Hongkong Post remains challenging and volatile. We will continue to stay alert and respond to customer needs in planning our business to prepare for a post-COVID future. I would like to thank my management team for their unwavering support all along. My gratitude also goes to my fellow colleagues, whose resilience and dedication have played a crucial part in enabling us to meet the challenges while rolling out new and innovative ventures. Finally, I would like to thank our customers and business partners for their understanding during these challenging times.



戴淑娃

香港郵政署長 暨郵政署營運基金總經理 Leon Vei

Leonia TAI

Postmaster General and General Manager of the Post Office Trading Fund



戴淑嬈女士 Miss Leonia TAI

香港郵政署長 Postmaster General



區惠賢女士 Ms Teresa AU

香港郵政副署長 Deputy Postmaster General



周伊君女士 Ms Estella CHOW

香港郵政助理署長 (業務發展) Assistant Postmaster General (Business Development)



李淑芳女士 Ms Vivien LEE

香港郵政助理署長 (組織發展) Assistant Postmaster General (Corporate Development)



陳向黎女士 Ms Helen CHAN

香港郵政助理署長 (郵務) Assistant Postmaster General (Postal)

組織 THE ORGANISATION

香港郵政署長

香港郵政副署長

業務發展 **Business Development**

- 香港郵政助理署長 (業務發展)
- 總監(業務發展)
- Assistant Postmaster General (Business Development)
- Director (Business Development)

組織發展 **Corporate Development**

- 香港郵政助理署長 (組織發展)
- 總監(財務)
- 總監(資訊系統服務)
- 部門秘書
- Assistant Postmaster General (Corporate Development)
- Director (Finance)
- Director (Information System Services)
- 總監(基建發展及設施) Director (Infrastructure Development and Facilities)
 - Departmental Secretary

- 業務分析及關係
- 核證機關監管
- 電子商務方案
- 對外事務
- 郵票及集郵
- Business Analytics & Relations
- Certification Authority Monitoring
- e-Commerce Solutions
- External Affairs
- Stamps & Philately

- 行政事務
- 財務
- 資訊系統服務
- 基建發展及設施
- 管理事務
- Administrative Services
- Financial Services
- Information System Services
- Infrastructure Development and Facilities
- Management Services



胡柏堅先生 Mr Kenneth WU

總監(業務發展) Director (Business Development)



馮詠詩女士 Ms Margaret FUNG

總監(基建發展及設施) Director (Infrastructure Development and Facilities)



蘇慧雯女士 Ms Sonia SO

總監(運作) Director (Operations)



鍾志豪先生 Mr Jeff CHUNG

總監(財務) Director (Finance)



楊保良先生 **Mr Alex YEUNG**

總監(資訊系統服務) Director (Information System Services)



Mr Vincent CHIU

部門秘書 Departmental Secretary

Postmaster General

Deputy Postmaster General

郵務 **Postal Services**

- 香港郵政助理署長 (郵務) • 總監(運作)
- Assistant Postmaster General
- Director (Operations)

內部核數 **Internal Audit**

- 總經理(內部核數)
- General Manager (Internal Audit)



• 郵件派遞

• 郵件處理

門市業務

• 生產力促進

• 運作支援

International Mail

Mail Distribution

Mail Processing

Retail Business

• Productivity Services

Operations Support

• 實地審核

• 特別任務

Field Audit

Special Assignment

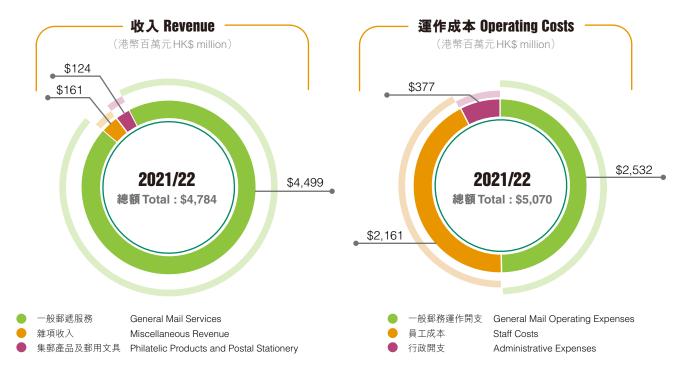
部門概況 CORPORATE OVERVIEW

財務表現

在2021/22年度,香港郵政的總營運收入和運作開支分別為47.84億元和50.70億元,以致年內錄得2.86億元的營運虧損。回報率為固定資產平均淨值的-11.6%。

Financial Performance

In 2021/22, Hongkong Post's total operating revenue and expenditure were \$4,784 million and \$5,070 million respectively, resulting in an operating loss of \$286 million. The rate of return on the average net fixed assets was -11.6%.



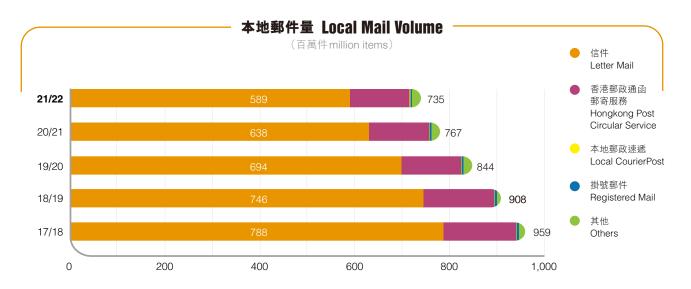
郵件量

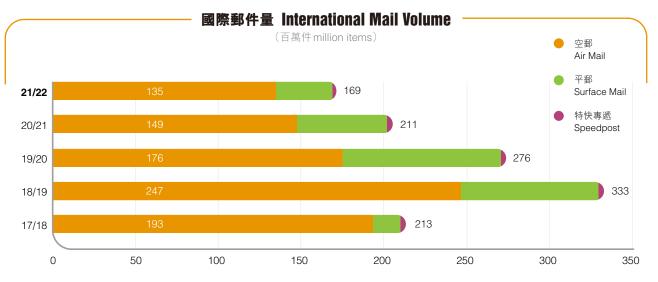
在2021/22年度,香港郵政共處理9.04億件郵件(或每日平均達248萬件郵件),其中本地郵件佔7.35億件,國際郵件佔1.69億件。

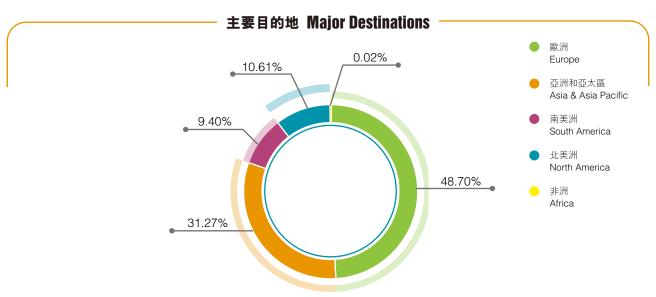
Mail Volume

In 2021/22, Hongkong Post processed 904 million mail items (or a daily average of 2.48 million items), of which 735 million were local mail items and 169 million were international mail items.









年度回顧及展望 HIGHLIGHTS AND OUTLOOK

推出更多元化的電子商貿方案

- 疫情期間,電子商貿發展蓬勃,香港郵政致力 探討及開發新的業務方案,以滿足顧客不同的 需求。
- 因疫情緣故,航班數量及班次大幅減少,香港郵政的國際郵遞業務受到嚴重影響,因此致力為顧客提供快遞服務的替代選擇。2021年3月開展的「暢運」快遞服務,服務範圍覆蓋美國、英國和歐洲,並於2022年3月進一步拓展至澳洲和新西蘭。
- 我們繼續擴大自助郵務設施「智郵站」和「智郵寄」的網絡。截至2022年3月,提供自助領件服務的「智郵站」共覆蓋141個地點,並計劃在2022/23年度增至200個地點。提供自助寄件服務的「智郵寄」於2021年7月推出,截至2022年3月已覆蓋18個地點。我們計劃在2022年度第三季將「智郵寄」全面覆蓋全港18區,並計劃在2022/23年度增加至30個地點。
- 香港郵政於2021年7月推出郵費相宜的本地服務「易寄取」,既設有郵件追查功能,亦可讓顧客彈性選擇在任何郵政局或「智郵站」領取郵件。

Enriching E-Commerce Solutions

- With the thriving e-commerce business amid the ongoing pandemic, Hongkong Post endeavoured to explore new solutions to meet the various needs of our customers.
- Seriously affected by the substantial reductions in flight availability and frequencies caused by the epidemic, Hongkong Post strived to provide customers with alternative express service option. The "Vantage" courier service covering the United States, the United Kingdom and Europe was introduced in March 2021. The service has been further extended to Australia and New Zealand since March 2022.
- The network of self-service iPostal series continued to expand. The number of self-service mail collection facilities, iPostal Stations, stood at 141 in March 2022 and we plan to further extend the network to 200 by 2022/23. The self-service mail posting facilities, iPostal Kiosks, reached 18 sets in March 2022 since its launch in July 2021. We plan to expand its coverage to all 18 districts in the territory by the third quarter of 2022, and plan to have a total of 30 sets by 2022/23.
- "EC-Get", an economical local service introduced in July 2021, provides a tracking function and a flexible mail collection option at any of our post offices or iPostal Stations.





智能分揀系統

 2022年3月底,中央郵件中心引入機械人郵包 分揀系統,此自動化系統提升我們處理電子商 貿郵件的能力及運作效率。





Sorting Smart



提升顧客體驗

- 「立即寄件」網上投寄平台於2021年5月推出, 提供一站式的網上投寄平台,方便顧客預備投 寄和報關資料。
- 客戶服務聊天工具「香港郵政客服小助手」於 2021年6月投入服務,可24小時解答一般郵政 服務、集郵和郵件追蹤的查詢。
- 派遞前短訊通知服務於2021年8月推出,讓收件人可更改其速遞郵件及包裹的派送和領件安排。
- 「香港郵政流動應用程式」於2021年12月升級, 顧客登記手機號碼後,即可便捷地查閱投寄記 錄及追查郵件的派遞狀況。

與顧客緊密聯繫

 有見郵票策劃及拓展處的社交媒體平台大受 歡迎,我們亦於2021年9月為香港郵政建立 Facebook和Instagram企業專頁,以便顧客緊 貼香港郵政的最新資訊和優惠推廣。

Enhancing Customers' Experience

processing of e-commerce packets.

 "Post Now", a sender-friendly online posting platform, was introduced in May 2021 to enable one-stop online preparation of posting information and customs declarations at the convenience of customers.

A new robotic sortation system for packet-sized mail items

came into operation at the Central Mail Centre at the end

of March 2022. This automated system has increased our handling capacity and enhanced operational efficiency in the

- The "Hongkong Post Service Ambassador", an online chatbot, began providing 24-hour services in June 2021. It handles enquiries on general postal services, philately, and mail tracing.
- To enable recipients to make changes to the delivery and collection arrangements, we began sending pre-delivery notifications in August 2021 to recipients of Express Mail Service items and parcel items.
- Hongkong Post Mobile App was upgraded in December 2021 to enable our customers registering with their mobile phone numbers to readily gain access to their posting history and track the delivery status of their mail.

Connecting with Our Customers

 Following the popularity of the social media platform on Hongkong Post Stamps, we started our corporate Hongkong Post Facebook and Instagram pages in September 2021. Customers can stay tuned to the latest news and service promotion of Hongkong Post in these social networks.

年度回顧及展望 HIGHLIGHTS AND OUTLOOK

訂定服務基準

 香港郵政的顧客滿意程度調查顯示,在 2021/22年度,顧客對其服務的滿意程度如下:

整體滿意度:98.4%

櫃位服務的滿意度:98.3%派遞服務的滿意度:98.8%熱線服務的滿意度:96.5%

為培養服務文化,香港優質顧客服務協會舉行 「送讚」活動,即場讚揚機利士路郵政局局長, 表揚她的良好表現。



- 香港郵政獲香港中小型企業總商會頒發2021 中小企業最佳拍檔獎,連續第十年獲得這項殊 榮。這個獎項表揚部門努力為本地中小企業提 供全面的郵務方案和服務,以切合他們的發展 需要,是中小企業堅定可靠的夥伴。
- 香港郵政一名高級經理獲頒2021年申訴專員嘉 許獎,以表揚她在提供顧客服務方面的卓越表 現,並在促進開明問責、公平而具效率的公共 行政服務所作出的貢獻。



Benchmarking Our Services

 Our customer satisfaction survey shows the customer satisfaction rate for Hongkong Post's services in 2021/22 as follows –

Overall: 98.4%

Counter services: 98.3%Delivery services: 98.8%Hotline services: 96.5%

- To nourish the culture of customer services, the Hong Kong Association for Customer Service Excellence arranged "Praise Delivery" for the Postmaster of the Gillies Avenue Post Office for her good performance.
- Hongkong Post was awarded the Best SME's Partner Award 2021 by the Hong Kong General Chamber of Small and Medium Business, making this the tenth consecutive year Hongkong Post has won the award. The accolade recognises Hongkong Post's efforts to be a reliable and committed partner to small and medium-sized enterprises, by providing a comprehensive range of products and services that facilitate their development.



A Senior Manager of Hongkong Post won one of The Ombudsman's Individual Awards 2021 for her outstanding performance in providing customer services and her efforts in contributing to a fair, open, accountable and efficient public administration.

建設未來

 位於九龍灣興建中的新香港郵政大樓,將用作 重置香港郵政總部、郵展廊和設有新九龍灣郵 政局、與地區相關的新派遞局及容納其他現有 的外設辦事處,計劃將於2023年第三季遷入。

Building for Our Future

• The new Hongkong Post Building being constructed in Kowloon Bay will accommodate the reprovisioned Hongkong Post Headquarters, the Postal Gallery, together with the new Kowloon Bay Post Office, a new district-tied delivery office and some other currently out-housed work units. Move-in is planned for the third quarter of 2023.



- 為提升我們處理郵件的能力,以應付跨境電子商質的需求,並為粵港澳大灣區的發展作出可獻,我們必須加強郵政的基建設施。香港重政已獲撥款重建空郵中心,現全力推動這個可能重要的基建項目。目前,我們正委聘顧問公司顧問的規劃、設計、施工和管理提供智能人工。新空郵中心將設置一套配備人工智能投入。新空郵中心預計於2027年年底投入運作,國時將發揮重要作用,進一步鞏固香港作國際航空貨運樞紐的地位,特別是運送高價值和快速運輸貸物。
- To enhance our capacity to capture the demand for crossborder e-commerce and contribute to the development of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, we have to upgrade our postal infrastructure. With funding secured for the redevelopment of the Air Mail Centre (AMC), we are putting in full efforts to forge ahead with this important project. Various consultancy services are being commissioned for carrying out the planning, design, construction and management of the project. The new AMC, to be equipped with modern centralised Material Handling System comprising the use of artificial intelligence technologies, automation and digitalisation, will greatly enhance our processing efficiency and capacity. Upon its expected commissioning by the end of 2027, the new AMC will play a significant role in consolidating further Hong Kong's status as an international hub for air freight, particularly for high-value and fast-moving goods.

年度回顧及展望 HIGHLIGHTS AND OUTLOOK

攜手抗疫



Fighting the Virus in Solidarity

• Throughout the development of the epidemic situation, Hongkong Post has accorded priority to safeguarding the health and safety of our staff and members of the public. With dedicated efforts of staff at all levels, Hongkong Post maintained essential postal services as the epidemic developed. A range of anti-epidemic measures were implemented in a timely manner in accordance with the risk management strategy. These included strengthening the provision of the protective gear of staff, enhancing cleansing and disinfection in our work premises and postal facilities, implementing various infection control measures

on social distancing, and regularly applying durable anti-microbial coating in all 120 post offices, post office box lobbies and other self-service collection and posting facilities. We also implemented a number of mail delivery measures to reduce contact between our frontline delivery staff and mail recipients.

- 香港郵政全力支援政府的防疫抗疫措施。我們為非香港身份證持有人提供「香港健康碼」身份驗證服務,亦提供非本地新冠疫苗接種紀錄、「臨時疫苗通行證」及非本地康復紀錄的登記服務。我們向全港住戶派發有關「疫苗通行證」和「疫苗到戶接種服務」的宣傳單張。來自各職系的郵政同事亦參與政府的防疫工作,協助包裝「防疫服務包」。
- Hongkong Post provided full support to the Government's anti-epidemic measures. We offered assistance for "Hong Kong Health Code" identity verification for people not holding a Hong Kong Identity Card, and provided registration services for non-local COVID-19 vaccination records, "Provisional Vaccine Passes" and non-local recovery records. Our delivery staff delivered promotional flyers about the "Vaccine Pass" and the "Home Vaccination Service" to households throughout the territory. Our postal colleagues from various grades also joined the Government's efforts to fight the virus by helping with the packaging of the Government's "anti-epidemic service bags".







持續履行企業社會責任

- 香港郵政再度獲得香港社會服務聯會頒發 2021/22年「同心展關懷」標誌,以表揚部門過 去一年竭誠關懷社羣、關心員工和愛護環境。
- 年內,香港郵政繼續積極參與多項環保活動, 包括環保觸覺主辦的「無冷氣夜」。
- 我們參與多項慈善活動,包括香港公益金舉辦的「公益愛牙日」和「公益行善『折』食日」。
- 「郵心會」匯聚了香港郵政的在職和退休員工及 其家屬,透過參與舉辦的活動,關顧社會弱勢 社羣,包括定期在明愛中心為一些弱勢社羣家 庭的兒童提供免費補習服務。

Sustaining Corporate Social Responsibility

- We continued to be awarded the Caring Organisation Logo in 2021/22 by the Hong Kong Council of Social Service in recognition of our commitment to Caring for the Community, Caring for the Employees and Caring for the Environment in the past year.
- We continued to engage in a range of efforts to protect the environment throughout the year, including taking part in "No Air Con Night" organised by Green Sense.
- We took part in a number of charitable activities, including the "Love Teeth Day" and "Skip Lunch Day" organised by The Community Chest of Hong Kong.
- The PostCare Club brought together serving and retired Hongkong Post staff and their families to join activities to show care for the less privileged in the community. These included regular free tutorial classes held at the Caritas Centre for children from underprivileged families.



年度回顧及展望 HIGHLIGHTS AND OUTLOOK

集郵推庸

- 在2021/22年度,香港郵政發行了共15套紀念 和特別郵票,涵蓋廣泛的主題。
- 2021年標誌著香港郵政踏入180周年,對香港的郵政服務別具意義。香港郵政特別為此發行一套六枚郵票以資紀念,呈現郵政服務在香港多年來的發展和轉變,並為顧客提供更多元化服務。這套郵票展示了香港郵政如何與時並進,邁向智能郵政服務新時代。

Promoting Philately

- We issued 15 sets of commemorative and special stamp products in 2021/22, covering a wide range of themes.
- The year 2021 was a significant one for Hong Kong's postal service, marking Hongkong Post's 180th anniversary. To commemorate this special occasion, a set of six stamps was released that showcased the development of postal services in Hong Kong, changes in the postal landscape over time, and the increasingly diversified postal services provided to customers. The stamp set showed how Hongkong Post has kept abreast of the times, and is going forward into a new era of smart postal services.







- 中國共產黨於1921年7月成立,2021年是中國共產黨成立100周年。我們發行一套四枚郵票及郵票小型張,均引用了慶祝這個重要日子的官方標識。標識上56根光芒線寓意中國共產黨奮進之光照耀中華大地。
- The year also marked the 100th anniversary of the Communist Party of China (CPC), first founded in July 1921. We issued a set of four stamps and a stamp sheetlet, each adopting the official logo commemorating this significant occasion. The 56 beams radiating from the logo signify the CPC's endeavour of striving for advancement that shines all over our country.











- 中國香港代表團在2021年舉辦的東京2020奧 林匹克運動會和東京2020殘疾人奧運會均有出 色的表現。我們發行兩款郵票小型張,以慶祝 代表團取得卓越成績,並與社會各界分享他們 的光榮和喜悦。
- The Hong Kong, China Delegation put in very impressive performances at the Tokyo 2020 Olympic Games and the Tokyo 2020 Paralympic Games, both held in 2021. We issued two stamp sheetlets to celebrate the outstanding achievements of the delegation and share the community's pride and joy in their remarkable accomplishments.





- 香港是聞名世界的「美食天堂」,香港飲食文化的特色卻蘊藏在傳統懷舊小食之中。我們以「香港懷舊小食」為題,發行一套六枚郵票及郵票小型張,展示多款本地獨有的經典小食。
- Hong Kong offers many world-famous delicacies for foodlovers. However, many say it is Hong Kong's traditional local snacks that lie at the heart of the city's food culture. To showcase the different types of unique food, we issued a set of six stamps and a stamp sheetlet titled "Local Snacks in Hong Kong" featuring an array of local favourites.



年度回顧及展望 HIGHLIGHTS AND OUTLOOK

國際及區域協作

香港郵政以中國代表團成員身份參加萬國郵政聯盟(萬國郵聯)。除了參加在2021年4月和11月舉行的萬國郵聯郵政經營理事會定期會議,我們亦在2021年8月以網上形式參加第27屆萬國郵聯大會。會上討論了郵政服務數字化和終端費改革等重要事項,以及制定未來四年全球郵政策略的路線圖。

Participating in International and Regional Cooperation

• Hongkong Post, as a member of the China delegation, is part of the Universal Postal Union (UPU). In addition to attending the regular UPU Postal Operations Council Meetings convened in April and November 2021, we also took part in the 27th Universal Postal Congress online in August 2021. The Congress discussed significant issues including the digitalisation of postal services and reform of terminal dues, as well as developing a road map for global postal strategies over the next four years.





- 香港郵政亦全力支持亞洲及太平洋郵政聯盟 (亞太郵聯)的活動。亞太郵聯是萬國郵聯轄下 的區域郵政網絡。在2021年7月,我們以視像 會議方式參加亞太郵聯執行理事會會議,就郵 政事務的區域政策交換意見,並討論如何進一 步加強國際合作。
- 自亞洲及太平洋郵務合作組於1995年成立以來,香港郵政一直以創辦成員身分,擔任其管理委員會成員。在2021年10月,我們參加了亞洲及太平洋郵務合作組管理委員會的會議,交流知識與經驗,並敦促其他成員組織保持具競爭力的派號收費。
- Hongkong Post maintains an active presence in the Asian-Pacific Postal Union (APPU), a regional postal network operating under the auspices of the UPU. We attended the APPU Executive Council Meeting by video conference in July 2021, exchanging views on regional postal policies and discussing ways to further enhance international cooperation.
- Hongkong Post, as one of the founding members of the Asia Pacific Post (APP) Cooperative since its establishment in 1995, continues to serve as a governing board member of the Cooperative. In October 2021 we participated in the APP Cooperative Management Board Meeting, during which we shared our knowledge and experience and urged members to maintain competitive delivery rates.

- 香港郵政亦在卡哈拉郵政組織擔當積極角色。該組織由11個主要郵政機關組成,涵蓋亞太區、北美和歐洲的郵務市場,旨在提升組織網絡內各郵政機關提供特快專遞、空郵包裹和追蹤郵包服務方面的表現。在2021/22年度,卡哈拉郵政組織討論了如何維持派遞標準、各地海關就郵件預先電子報關資料的要求,以及成員組織的可持續發展等事宜。
- 香港郵政一直積極參與粵港澳大灣區郵政業務發展,以及加強區內郵政機關之間的合作。在2021年12月,我們以視像會議方式參加了第四屆內地與港澳郵政高峰會議。峰會由國家郵政局主辦,為我們和區內同業提供有效的交流平台,討論郵政發展議題,例如跨境電子商貿合作機會、業界面臨的挑戰及環保發展等。
- Hongkong Post plays an active role in the Kahala Posts Group (KPG), an alliance of 11 postal administrations encompassing the Asia-Pacific, North American and European markets that endeavours to elevate the performance of the Express Mail Service, Air Parcel and tracked packet services across the network. In 2021/22, the KPG had discussions on initiatives to uphold delivery standards, on customs requirements for postal advanced electronic data, and on members' sustainable development.
- Hongkong Post has been participating actively in the development of the postal industry in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, and in enhancing cooperation among the area's postal administrations. We attended the 4th Mainland-Hong Kong-Macao Postal Summit by video conference in December 2021. Organised by the State Post Bureau, the Summit provided an effective platform for us and our counterparts in the area to engage in discussions on postal development issues such as cooperation in cross-border e-commerce opportunities, challenges facing the industry and green development.



展望將來

面對郵政行業不斷轉變的挑戰,香港郵政將繼續致力探索和實施新的業務策略,為顧客提供更多解決方案,尤其與粵港澳大灣區內的各郵政機關合作,抓緊電子商貿市場蓬勃發展的機遇。

Looking Ahead

• In face of the evolving challenges in the postal landscape, Hongkong Post will continue to strive our best to explore and implement new business strategies to provide various solutions to our customers, and capture the booming e-commerce market, particularly in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area in collaboration with the respective postal administrations.

服務承諾 PERFORMANCE PLEDGES

			2021/22 目標	2021/22 表現	2022/23
			Targets	Achievement	Targets
本地	及國際郵件 Local and I	nternational Mail			
1.	小型信件: 於截郵時間前投作天派達 ^[汲]	寄的本地普通及掛號小型信件,可於投寄後下一個工			
	Small Letters: Deliver loc	ally posted ordinary and registered Small Letters, ed latest time of posting, by the following working	98.0%	99.7%	98.0%
	寄後兩個工作天內派達區 Large Letters and Packe	間前投寄的本地普通及掛號大型信件及郵包,可於投ts: Deliver locally posted ordinary and registered ts, posted before the advertised latest time of ays 18 ii	98.0%	99.4%	98.0%
2.	大量經濟級郵件按服務簡章戶 Deliver Bulk Economy mail Service Leaflet ^{i & ii}	所列標準派遞 ^{吸i} items according to the standards specified in the	98.0%	99.7%	98.0%
3.	香港郵政通函郵件於投寄日復 Deliver Hongkong Post Cir posting ⁱ	後四個工作天內派達 ⁱ cular items within 4 working days after the day of	99.5%	100%	99.5%
4.	往指定航空公司,但須視乎有 Despatch outward ordinary	 registered airmail and iMail items, posted before of posting, to the designated air carrier within the 			
	非高峰期 ^{III} Non-peak periods ^{III}	小型信件: 投寄當日或下一個工作天 Small Letters: Within the same day or the following working day	99.0%	99.0%	99.0%
		大型信件及郵包: 投寄後兩個工作天內 Large Letters and Packets: Within 2 working days following the day of posting	99.0%	100%	99.0%
	高峰期i ^v Peak periods ^{iv}	小型信件、大型信件及郵包 :投寄後四個工作天內 Small Letters, Large Letters and Packets: Within 4 working days following the day of posting	90.0%	100%	90.0%
5.	入口普通及掛號空郵郵件於抗 Deliver inward ordinary ar after arrival in Hong Kong i	nd registered airmail items within 2 working days	98.0%	99.9%	98.0%
6.	商業區;其他地區則於三個 Deliver local and inward pa arrival, to Hong Kong, Kow	抵港後兩個工作天內派達港島、九龍及新界區主要工工作天內派達 ^陵 arcels within 2 working days after day of posting or vloon and major commercial and industrial areas in thin 3 working days to other areas ^{1&}	99.5%	100%	99.5%
7.	須視乎有否航班 Despatch outward air par	郵包裹,可於以下所列時限發送往指定航空公司,但 cels, posted before the advertised latest time of air carrier within the specified time below, subject			
	非高峰期 Non-peak periods	兩個工作天內 Within 2 working days	99.0%	99.8%	99.0%
	高峰期i ^v Peak periods ^{iv}	五個工作天內 Within 5 working days	90.0%	100%	90.0%

			2021/22 目標 Targets	2021/22 表現 Achievement	2022/23 目標 Targets
8.	司,但須視乎有否航班 Despatch outward bulk air	量空郵郵件,可於以下所列時限發送往指定航空公 mail items, posted before the advertised latest gnated air carrier within the specified time below, its			
	非高峰期 ^{III} Non-peak periods ^{III}	三個工作天內 Within 3 working days	90.0%	100%	90.0%
	高峰期 ^{iv} Peak periods ^{iv}	七個工作天內 Within 7 working days	90.0%	100%	90.0%
9.	但須視乎有否航班 Despatch outward e-Expres	B遞郵件,可於以下所列時限發送往指定航空公司, s items, posted before the advertised latest time ted air carrier within the specified time below, its			
	非高峰期 Non-peak periods	投寄當日或下一個工作天 Within the same day or the following working day	95.0%	99.5%	95.0%
	高峰期 ^{iv} Peak periods ^{iv}	投寄後兩個工作天內 Within 2 working days following the day of posting	90.0%	99.9%	90.0%
特快	專遞及本地郵政速遞 Spe	edpost and Local CourierPost			
10.	按服務資料簡章所列標準時間 Provide pick-up service for the Service Information Shee	Speedpost items within the period as specified in	99.5%	99.8%	99.5%
11.	視乎有否航班 Hand over outward Speed	中專遞郵件,可於投寄當日送達指定航空公司,但須 post items accepted before the specified latest gnated air carrier on the same day, subject to	99.5%	99.9%	99.5%
12.		專遞郵件,可於同一個工作天內派達 ^{i及v} ems on the same working day for items arriving	99.5%	99.8%	99.5%
13.	按服務簡章所列的標準派遞本 Deliver Local CourierPost it Service Leaflet i	地郵政速遞郵件 ⁱ ems according to the standards specified in the	99.5%	99.7%	99.5%
櫃位月	服務 Retail Business				
14.	非繁忙時段可在10分鐘內為顧 Serve customers within 10 n	客提供服務 ^{vi} iinutes during non-busy hours ^{vi}	98.0%	99.3%	98.0%
15.	繁忙時段/高峰期可在25分鐘 Serve customers within 25 n	ē內為顧客提供服務vi及vii iinutes during busy hours or peak periods ^{vi & vii}	98.0%	100%	98.0%
16.	於15分鐘內完成在櫃位調校和 Reset private franking mach	用郵資蓋印機 ines at counters within 15 minutes	98.0%	100%	98.0%
17.	於15分鐘內完成在櫃位派發透 Deliver products under Adva	過郵品訂購服務所訂的郵品 ance Order Service at counters within 15 minutes	98.0%	100%	98.0%

服務承諾 PERFORMANCE PLEDGES

		2021/22 目標	2021/22 表現	2022/23
		Targets	Achievement	Targets
集郵	及郵趣廊產品 Philately & PostShop Products			
18.	讓顧客於特別郵票發行首日領取透過郵品訂購服務訂購的郵品 Make products available for collection under Advance Order Service on the first day of issue of the related special stamps	100%	100%	100%
19.	在特別郵票發行首日後六個工作天內寄出透過郵品訂購服務所訂購的郵品viii Despatch Advance Order Service orders within 6 working days after the first day of issue of the related special stamps viii	100%	100%	99.0%
20.	從收到申請當日後六個工作天內辦妥開設郵品訂購服務帳戶的手續 Open new Advance Order Service accounts within 6 working days after date of receiving the application	100%	100%	100%
21.	在確認郵購網訂單後六個工作天內寄出所訂購的郵品 [™] Despatch ShopThruPost orders within 6 working days after date of the order confirmation [™]	99.0%	100%	99.0%
電子	核證服務 Certification Authority	1		
22.	在下列指定工作天內完成處理有關香港郵政電子核證服務的申請x: Complete processing of applications for Hongkong Post e-Cert within the working days stipulated below x:			
	● 電子證書 (個人) - 三天 e-Cert (Personal) - 3 days	99.0%	100%	99.0%
	● 電子證書 (加密) — 十天 e-Cert (Encipherment) – 10 days ● 電子證書 (伺服器) — 十天 e-Cert (Server) – 10 days	JJ.070	10070	75.070
熱線	服務 Hotlines			
23.	鈴聲三響即約12秒內接聽香港郵政熱線電話 Answer calls to Hongkong Post Hotlines within 3 rings, i.e. within 12 seconds	90.0%	93.6%	90.0%
辦理	指定郵政服務的申請 Application for Specific Postal Services			
24.	在五個工作天內完成處理下列服務的申請*: Complete processing of applications for the following services within 5 working days *:			
	● 郵政信箱			
	● 開設大量投寄郵件按金帳戶 Opening of Deposit Accounts for posting of mail in bulk ● 郵件轉遞服務 Redirection Service			
	在四個工作天內完成處理下列服務的申請 ^x : Complete processing of applications for the following services within 4 working days ^x :	100%	100%	100%
	● 簡便回郵服務			
	• 國際商業回郵服務 International Business Reply Service			
25.	在下一個工作天內完成處理香港郵政通函郵寄服務的申請× Complete processing of applications for Hongkong Post Circular Service by the following working day ×	100%	100%	100%
26.	在下一個工作天內完成處理特許郵遞服務的申請* Complete processing of applications for Permit Mailing Service by the following working day *	99.0%	100%	99.0%

備註:

- i. 服務承諾只適用於在<郵政指南>及香港郵政網頁內 公布的派號日。
- ii. 郵件於以下長假期前一個工作天或於假期時段抵港或 投寄,派遞將順延一個工作天:復活節、勞動節、佛 誕、端午節、香港特別行政區成立紀念日、中秋節、 國慶日、聖誕節、新年及農曆新年。
- iii. 非高峰期: 2022年4月至10月及2023年3月。
- iv. 高峰期: 2022年11月至2023年2月。
- v. 郵件於以下長假期前一個工作天上午6時後直至長假期完結後下一個工作天上午6時前抵港,派遞將順延 一個工作天:復活節、勞動節、佛誕、中秋節、國慶 日、聖誕節、新年及農曆新年。
- vi. 不適用於大量投寄郵件櫃位。
- vii. 高峰期包括集郵品發行首日、政府帳單繳款高峰期 (即整個1月以及4月、7月和10月的最後一個星期)。 各郵政局的繁忙時段基於個別郵政局的顧客流量、服 務和交易所需時間,以及人手安排的情況而定。各郵 政局大堂已貼出繁忙時段及高峰期的詳情。
- viii. 香港郵政為提升服務而修訂了第19項2022/23年服務承諾目標:在特別郵票發行首日後,從7個工作天改為6個工作天內寄出所訂購的郵品。
- ix. 香港郵政為提升服務而修訂了第21項2022/23年服務承諾目標:在確認訂單後,從7個工作天改為6個工作天內寄出所訂購的郵品。
- x. 須視乎有關申請的所需文件和資料是否齊備、有關申請是否符合個別服務的條款及條件,以及是否已付款 (如適用)而定。

一般備註:

在計算各類郵件的投寄日及抵港日,以及評估服務承諾 下的服務表現時,星期日及公眾假期不計算在內。

此服務承諾不適用於經公布的特別安排。

Notes:

- The performance pledge applies only to mail delivery days as advertised in Post Office Guide and website.
- ii. One more working day is required for delivering items arriving or posted on the last working day before or days within the long stretches of holidays for Easter, Labour Day, Birthday of the Buddha, Tuen Ng Festival, Hong Kong Special Administrative Region Establishment Day, Chinese Mid-Autumn Festival, National Day, Christmas, New Year and Lunar New Year.
- iii. Non-peak periods: April October 2022 and March 2023.
- iv. Peak periods: November 2022 February 2023.
- v. One more working day is required for delivering items arriving after 6:00 a.m. on the last working day before and up to 6:00 a.m. of the first working day following a long stretch of holidays for Easter, Labour Day, Birthday of the Buddha, Chinese Mid-Autumn Festival, National Day, Christmas, New Year and Lunar New Year.
- vi. Not applicable to bulk posting acceptance counters.
- vii. Peak periods include the first day of issue of philatelic products and the peak collection periods for government bills (i.e. the whole month of January and the last week of April, July and October). The busy hours of post office are set based on customer flow, service transaction time and staffing of individual post offices. Details of busy hours and peak periods for individual post offices are displayed in the public halls of the post offices concerned.
- viii. In order to enhance the services, pledge 19 has been amended in 2022/23 target: The despatch time is changed from 7 working days to 6 working days after the first day of issue of the related special stamps.
- ix. In order to enhance the services, pledge 21 has been amended in 2022/23 target: The despatch time is changed from 7 working days to 6 working days from date of order confirmation.
- x. Subject to the receipt of all the required documents, fulfilment of the terms and conditions of the specific services and payment (if applicable).

General Notes:

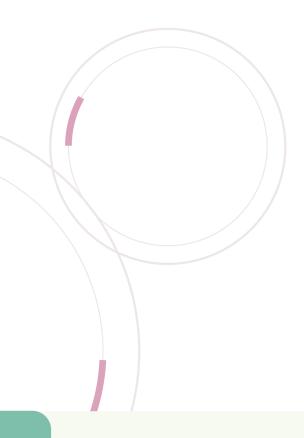
Sundays and general holidays are excluded for the purpose of determining the date of posting or arrival in Hong Kong for all mail items and for performance measurement under the performance pledges.

The performance pledges do not apply to days where special arrangement has been announced.

財務表現 FINANCIAL PERFORMANCE

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

23	主要數據	Key Figures
24	審計署署長報告	Report of the Director of Audit
27	全面收益表	Statement of Comprehensive Income
28	財務狀況表	Statement of Financial Position
29	權益變動表	Statement of Changes in Equity
30	現金流量表	Statement of Cash Flows
31	財務報表附註	Notes to the Financial Statements



主要數據 **KEY FIGURES**

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

			2022 表現 Performance	2021 表現 Performance
(a)	固定資產回報率	Rate of return on fixed assets	-11.6%	-7.9%
(b)	收入(以百萬港元計)	Revenue (HK\$ million)	4,784	5,006
(c)	支出(以百萬港元計)	Expenditure (HK\$ million)	5,070	5,204
(d)	運作虧損(以百萬港元計)	Loss from operations (HK\$ million)	(286)	(198)
(e)	郵件量(以百萬件計)	Traffic (Million items)	904	978
(f)	固定資產投資(以百萬港元計)	Capital investment (HK\$ million)	120	81
(g)	生產力(以每人每小時處理的郵件)	Productivity (items per man-hour)	145	143
(h)	單位處理成本(港元)	Unit handling cost (HK\$)	2.18	2.15
(i)	職員人數	Total number of staff	5,951	6,245

審計署署長報告

REPORT OF THE DIRECTOR OF AUDIT

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund



獨立審計師報告 致立法會

意見

茲證明我已審核及審計列載於第27至52頁的郵政署營運基金財務報表,該等財務報表包括於2022年3月31日的財務狀況表與截至該日止年度的全面收益表、權益變動表和現金流量表,以及財務報表的附註,包括主要會計政策概要。

我認為,該等財務報表已按照香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》真實而中肯地反映郵政署營運基金於2022年3月31日的狀況及截至該日止年度的運作成果及現金流量,並已按照《營運基金條例》(第430章)第7(4)條所規定的方式妥為擬備。

意見的基礎

我已按照《營運基金條例》第7(5)條及審計署的審計準則進行審計。我根據該等準則而須承擔的責任,詳載於本報告「審計師就財務報表審計而須承擔的責任」部分。根據該等準則,我獨立於郵政署營運基金,並已按該等準則履行其他道德責任。我相信,我所獲得的審計憑證是充足和適當地為我的審計意見提供基礎。

郵政署營運基金總經理就財務報表而須承擔的責任

郵政署營運基金總經理須負責按照香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》及《營運基金條例》第7(4)條擬備真實而中肯的財務報表,以及落實其作為郵政署營運基金總經理認為必要的內部控制,使財務報表不存有因欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

在擬備財務報表時,郵政署營運基金總經理須負責評估郵政 署營運基金持續經營的能力,以及在適用情況下披露與持續 經營有關的事項,並以持續經營作為會計基礎。

Audit Commission

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Independent Auditor's Report To the Legislative Council

Opinion

I certify that I have examined and audited the financial statements of the Post Office Trading Fund set out on pages 27 to 52, which comprise the statement of financial position as at 31 March 2022, and the statement of comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Post Office Trading Fund as at 31 March 2022, and of its results of operations and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in accordance with the manner provided in section 7(4) of the Trading Funds Ordinance (Cap. 430).

Basis for opinion

I conducted my audit in accordance with section 7(5) of the Trading Funds Ordinance and the Audit Commission auditing standards. My responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements* section of my report. I am independent of the Post Office Trading Fund in accordance with those standards, and I have fulfilled my other ethical responsibilities in accordance with those standards. I believe that the audit evidence I have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for my opinion.

Responsibilities of the General Manager, Post Office Trading Fund for the financial statements

The General Manager, Post Office Trading Fund is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and section 7(4) of the Trading Funds Ordinance, and for such internal control as the General Manager, Post Office Trading Fund determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the General Manager, Post Office Trading Fund is responsible for assessing the Post Office Trading Fund's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting.

審計師就財務報表審計而須承擔的責任

我的目標是就整體財務報表是否不存有任何因欺詐或錯誤而 導致的重大錯誤陳述取得合理保證,並發出包括我意見的審 計師報告。合理保證是高水平的保證,但不能確保按審計署 審計準則進行的審計定能發現所存有的任何重大錯誤陳述。 錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,如果合理預期它們個別或 滙總起來可能影響財務報表使用者所作出的經濟決定,則會 被視作重大錯誤陳述。

在根據審計署審計準則進行審計的過程中,我會運用專業判 斷並秉持專業懷疑態度。我亦會:

- 識別和評估因欺詐或錯誤而導致財務報表存有重大錯誤陳述的風險;設計及執行審計程序以應對這些風險;以及取得充足和適當的審計憑證,作為我意見的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虚假陳述,或凌駕內部控制的情況,因此未能發現因欺詐而導致重大錯誤陳述的風險,較未能發現因錯誤而導致者為高;
- 了解與審計相關的內部控制,以設計適當的審計程序。然而,此舉並非旨在對郵政署營運基金內部控制的有效性發表意見;
- 評價郵政署營運基金總經理所採用的會計政策是否恰當,以及其作出的會計估計和相關資料披露是否合理;
- 一 判定郵政署營運基金總經理以持續經營作為會計基礎的做法是否恰當,並根據所得的審計憑證,判定是否存在與事件或情況有關,而且可能對郵政署營運基金持續經營的能力構成重大疑慮的重大不確定性。如果我認為存在重大不確定性,則有必要在審計師報告中請使用者留意財務報表中的相關資料披露。假若所披露的相關資料不足,我便須發出非無保留意見的審計師報告。我的結論是基於截至審計師報告日止所取得的審計憑證。然而,未來事件或情況可能導致郵政署營運基金不能繼續持續經營;以及

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

My objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes my opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with the Audit Commission auditing standards will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with the Audit Commission auditing standards, I exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. I also:

- identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for my opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control:
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Post Office Trading Fund's internal control;
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the General Manager, Post Office Trading Fund;
- conclude on the appropriateness of the General Manager, Post Office Trading Fund's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Post Office Trading Fund's ability to continue as a going concern. If I conclude that a material uncertainty exists, I am required to draw attention in my auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify my opinion. My conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of my auditor's report. However, future events or conditions may cause the Post Office Trading Fund to cease to continue as a going concern; and

審計署署長報告 REPORT OF THE DIRECTOR OF AUDIT

- 評價財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露資料,以及財務報表是否中肯反映交易和事項。
- evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

我與郵政署營運基金總經理溝通計劃的審計範圍和時間安排 以及重大審計發現等事項,包括我在審計期間識別出內部控 制的任何重大缺陷。 I communicate with the General Manager, Post Office Trading Fund regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that I identify during my audit.

審計署署長 (審計署助理署長陳瑞蘭代行) 2022年9月23日

審計署 香港 金鐘道66號 金鐘道政府合署高座6樓 Ms Hildy Chan Assistant Director of Audit for Director of Audit 23 September 2022

Hildy Chan

Audit Commission 6th Floor, High Block Queensway Government Offices 66 Queensway Hong Kong

全面收益表

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

截至2022年3月31日止年度 for the year ended 31 March 2022 (以港幣千元位列示Expressed in thousands of Hong Kong dollars)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

		附註 Note	2022	2021
來自客戶合約之收入	Revenue from contracts with customers	4	4,783,957	5,006,495
運作成本	Operating costs	5	(5,069,754)	(5,204,525)
運作虧損	Loss from operations		(285,797)	(198,030)
其他收入	Other income	6	113,375	100,399
年度虧損 其他全面收益	Loss for the year Other comprehensive income		(172,422) —	(97,631) —
年度總全面虧損	Total comprehensive loss for the year		(172,422)	(97,631)
固定資產回報率	Rate of return on fixed assets	7	-11.6%	-7.9%

財務狀況表

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

於2022年3月31日 as at 31 March 2022 (以港幣千元位列示 Expressed in thousands of Hong Kong dollars)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

		附註 Note	2022	2021
非流動資產 物業、設備及器材 使用權資產 無形資產 應收營運基金資本 外匯基金存款	Non-current assets Property, plant and equipment Right-of-use assets Intangible assets Trading fund capital receivable Placement with the Exchange Fund	8 9(a) 10 14 11	2,224,398 427,940 156,560 3,830,500 2,172,474 8,811,872	2,280,144 546,353 136,294 — 2,074,951 5,037,742
流動資產 存貨 應收帳款及其他應收款項 應收關連人士帳款 應收外匯基金存款利息 銀行存款 現金及銀行結餘	Current assets Stocks Trade and other receivables Amounts due from related parties Interest receivable from placement with the Exchange Fund Bank deposits Cash and bank balances	12(a) 12(a),18	7,274 673,424 34,861 29,998 2,354,438 380,324 3,480,319	7,041 756,160 30,451 24,046 1,192,269 275,815 2,285,782
流動負債 按金及預收款項 應付帳款及其他應付款項 應付關連人士帳款 租賃負債 僱員福利撥備	Current liabilities Deposits and receipts in advance Trade and other payables Amounts due to related parties Lease liabilities Provision for employee benefits	12(b) 18 9(b) 13	(285,887) (1,828,214) (380,691) (91,743) (89,034) (2,675,569)	(295,811) (1,206,320) (334,875) (112,262) (79,044) (2,028,312)
流動資產淨值	Net current assets		804,750	257,470
總資產減去流動負債 非流動負債 租賃負債 僱員福利撥備	Non-current liabilities Lease liabilities Provision for employee benefits	9(b) 13	9,616,622 (342,643) (435,354) (777,997)	5,295,212 (435,421) (460,044) (895,465)
資產淨值	NET ASSETS		8,838,625	4,399,747
資本及儲備 營運基金資本 發展儲備 保留盈利	CAPITAL AND RESERVES Trading fund capital Development reserve Retained earnings	14 15 16	7,106,359 243,664 1,488,602	2,495,059 243,664 1,661,024
			8,838,625	4,399,747



戴淑嬈女士

郵政署營運基金總經理 2022年9月23日

Leon Vei

Miss Leonia Tai General Manager, Post Office Trading Fund 23 September 2022

第31至52頁的附註為本財務報表的一部分。

The notes on pages 31 to 52 form part of these financial statements.

權益變動表

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

截至2022年3月31日止年度 for the year ended 31 March 2022 (以港幣千元位列示Expressed in thousands of Hong Kong dollars)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

		附註 Note	2022	2021
年初結餘	Balance at beginning of year		4,399,747	4,497,378
年度總全面虧損	Total comprehensive loss for the year		(172,422)	(97,631)
注入營運基金資本	Injection of trading fund capital	14	4,611,300	_
年終結餘	Balance at end of year		8,838,625	4,399,747

現金流量表

STATEMENT OF CASH FLOWS

截至2022年3月31日止年度 for the year ended 31 March 2022 (以港幣千元位列示Expressed in thousands of Hong Kong dollars)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

	附註 Note	2022	2021
營運項目的現金流量	Cash flows from operating activities		
運作虧損	Loss from operations	(285,797)	(198,030)
物業、設備及器材折舊	Depreciation of property, plant and equipment	119,362	127,506
使用權資產折舊	Depreciation of right-of-use assets	125,385	123,314
無形資產攤銷	Amortisation of intangible assets	34,252	32,743
租賃負債的利息支出	Interest expense on lease liabilities	6,769	10,378
出售/註銷物業、		0,709	10,376
	Loss on disposal of property, plant	004	10
設備及器材虧損	and equipment	291	16
應收帳款及存貨	Decrease / (Increase) in receivables	00 500	(000,000)
減少/(增加)	and stocks	86,563	(362,099)
應收關連人士帳款增加	Increase in amounts due from related parties	(4,410)	(926)
應付帳款、按金及	Increase in payables, deposits		
預收款項增加	and receipts in advance	604,375	310,093
應付關連人士帳款	Increase / (Decrease) in amounts due to		
增加/(減少)	related parties	38,110	(129,356)
僱員福利撥備減少	Decrease in provision for employee benefits	(14,700)	(6,940)
來自 / (用作) 營運項目	Net cash from / (used in) operating activities		
的現金淨額	The second control of	710,200	(93,301)
投資項目的現金流量 原有期限為三個月以上 的銀行存款增加	Cash flows from investing activities Increase in bank deposits with original maturity over three months	(1,247,063)	(500,000)
外匯基金存款(增加)/	(Increase) / Decrease in placement with the	(1,247,003)	(300,000)
減少 購置物業、設備及器材和	Exchange Fund Purchase of property, plant and equipment and	(97,523)	408,565
無形資產 出售物業、設備及	intangible assets Sale proceeds from disposal of property, plant	(105,146)	(79,503)
器材的收益	and equipment	577	60
已收利息	Interest received	103,363	99,383
用作投資項目的現金淨額	Net cash used in investing activities	(1,345,792)	(71,495)
THE PERSON NAMED OF THE PERSON NAMED IN		(1,010,102)	(11,100)
融資項目的現金流量	Cash flows from financing activities		
注入營運基金資本	Injection of trading fund capital 14	780,800	_
支付租賃負債	Payments of lease liabilities 9(b)	(125,593)	(127,955)
來自/(用作)融資項目	Net cash from / (used in) financing activities		
的現金淨額		655,207	(127,955)
現金及等同現金	Net increase / (decrease) in cash		
增加/(減少)淨額	and cash equivalents	19,615	(292,751)
年初的現金及等同現金	Cash and cash equivalents at beginning		
	of year	968,084	1,260,835
年終的現金及等同現金	Cash and cash equivalents at end of year 17	987,699	968,084

第31至52頁的附註為本財務報表的一部分。

The notes on pages 31 to 52 form part of these financial statements.

財務報表附註

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。

Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

1. 總論

前立法局在1995年7月19日根據《營運基金條例》(第430章)第3、4及6條通過決議,在1995年8月1日成立郵政署營運基金(營運基金)。

營運基金的主要業務是提供一般郵政及附帶服務,並在2000年1月成為認可核證機關後,提供電子認證服務。由2007年4月起,電子認證服務由營運基金監督的承辦商提供。

2. 主要會計政策

(a) 符合準則聲明

本財務報表是按照香港公認的會計原則及香港財務報告準則(此詞是統稱,當中包括香港會計師公會頒布的所有適用的個別香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋)編製。營運基金採納的主要會計政策概號如下。

香港會計師公會頒布了若干新增或經修訂的香港財務報告準則並於營運基金的本會計期首次 生效或可供提前採納。營運基金因首度採納其中適用的準則而引致本會計期及前會計期的會計政策改變(如有)已反映在本財務報表,有關資料載於附註3。

(b) 編製財務報表的基礎

財務報表的編製基礎均以原值成本法計量。

編製符合香港財務報告準則的財務報表需要管理層作出判斷、估計及假設。該等判斷、估計及假設會影響會計政策的實施,以及資產、負債、收入與支出的呈報款額。該等估計及相關的假設,均按以往經驗及其他在有關情况下被認為合適的因素而制訂。倘若沒有其他現成數據可供參考,則會採用此等估計及假設作為判斷有關資產及負債的帳面值的基礎。估計結果或與實際價值有所不同。

General

The Post Office Trading Fund (the Fund) was established on 1 August 1995 under the Legislative Council Resolution passed on 19 July 1995 pursuant to sections 3, 4 and 6 of the Trading Funds Ordinance (Cap. 430).

The principal activities of the Fund are provision of general postal and ancillary services, and electronic authentication services after the Fund became a Recognised Certification Authority in January 2000. With effect from April 2007, electronic authentication services are provided through a contractor under the supervision of the Fund.

Significant accounting policies

(a) Statement of compliance

The financial statements have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong and Hong Kong Financial Reporting Standards (HKFRSs), a collective term which includes all applicable individual HKFRSs, Hong Kong Accounting Standards and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA). A summary of the significant accounting policies adopted by the Fund is set out below.

The HKICPA has issued certain new or revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Fund. Note 3 provides information on the changes, if any, in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Fund for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements.

(b) Basis of preparation of the financial statements

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is historical cost.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis for making judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

財務報表附註 NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

2. 主要會計政策(續)

(b) 編製財務報表的基礎(續)

該等估計及相關假設會作持續檢討。如修訂會 計估計只影響本會計期,有關修訂會在作出修 訂的期內確認,但如影響本期及未來的會計 期,有關修訂便會在該期及未來期間內確認。

營運基金在實施會計政策方面並不涉及任何關鍵的會計判斷。無論對未來作出的假設,或在報告日估計過程中所存在的不明朗因素,皆不足以構成重大風險,導致資產和負債的帳面金額在來年大幅修訂。

(c) 物業、設備及器材

在1995年8月1日撥歸營運基金的物業、設備及器材,最初的成本值是按相等於前立法局通過成立營運基金的決議中所列的估值入帳。自1995年8月1日起購置的物業、設備及器材均按其購置或裝設的實際開支入帳。

以下各項物業、設備及器材以成本值扣除累計 折舊及任何減值虧損列帳(附註 2(f)):

- 自用租賃土地及樓宇;
- 撥歸營運基金的其他自用樓宇。樓宇所在的土地被視為非折舊資產;以及
- 設備及器材,包括傢具及裝置、設備及 機械、車輛,以及電腦系統。

折舊是按照物業、設備及器材的估計可使用年期,在減去其估計剩餘值,再以直線法攤銷項目的成本值。有關的估計可使用年期如下:

- 租賃土地 按剩餘租賃年期計算

- 位於租賃土地的樓宇 按剩餘租賃年期及估

計可使用年期兩者中

的較短者計算

其他樓宇20-40年

 - 傢具及裝置
 5年

 - 設備及機械
 3-15年

 - 車輛
 4-5年

電腦系統

出售/註銷物業、設備及器材的損益以出售所 得淨額與有關資產的帳面值的差額釐定,並於 出售/註銷當日在全面收益表內確認。

5年

Significant accounting policies (continued)

(b) Basis of preparation of the financial statements (continued)

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

There are no critical accounting judgements involved in the application of the Fund's accounting policies. There are also no key assumptions concerning the future, or other key sources of estimation uncertainty at the reporting date, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities in the next year.

(c) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment appropriated to the Fund on 1 August 1995 were measured initially at deemed cost equal to the value contained in the Resolution of the Legislative Council for the setting up of the Fund. Property, plant and equipment acquired since 1 August 1995 are capitalised at the actual cost of acquisition or installation.

The following items of property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and any impairment losses (note 2(f)):

- leasehold land and buildings held for own use;
- other buildings held for own use appropriated to the Fund. The land is regarded as a non-depreciating asset; and
- plant and equipment, including furniture and fittings, plant and machinery, motor vehicles and computer systems.

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, on a straight-line basis over their estimated useful lives as follows:

Leasehold land over the unexpired term of lease
 Buildings situated on over the shorter of the unexpired term of lease and their estimated

useful lives

Other buildings 20 to 40 years
Furniture and fittings 5 years
Plant and machinery 3 to 15 years
Motor vehicles 4 to 5 years
Computer systems 5 years

Gains or losses arising from the disposal of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset and are recognised in the statement of comprehensive income on the date of disposal.

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

2. 主要會計政策(續)

(d) 租賃

租賃會於其生效日在財務狀況表內確認為使用 權資產及相應的租賃負債,惟涉及租賃期為12 個月或以下的短期租賃及低價值資產租賃的相 關款項會在租賃期內以直線法計入全面收益 表。

使用權資產會按成本值扣除累計折舊及減值虧 損計量(附註2(f))。該使用權資產按租賃期及 資產的估計可使用年期兩者中的較短者以直線 法折舊。

租賃負債按在租賃期應支付的租賃款項的現值計量,並以租賃隱含利率折現,或如該利率未能確定,則以營運基金的遞增借款利率折現。租賃負債其後按租賃負債計提的利息與所支付的租賃款項,及任何源於租賃負債重估或租賃修訂的重新計量作調整。

(e) 無形資產

無形資產包括購入的電腦軟件牌照及已資本化的電腦軟件程式開發成本值。若電腦軟件程式在技術上可行,而且營運基金有足夠資源及有意完成開發工作,有關的開發費用會被資本化。資本化費用包括直接工資及材料費用。無形資產按成本值扣除累計攤銷及任何減值虧損列示(附註2(f))。

無形資產的攤銷按估計可使用年期(5年)以直 線法列入全面收益表。

(f) 非金融資產的減值

非金融資產(包括物業、設備及器材、使用權資產及無形資產)的帳面值在每個報告日評估,以確定有否出現減值跡象。如出現減值跡象,而某項資產的帳面值高於其可收回數額時,則有關減值虧損會在全面收益表內確認入帳。資產的可收回數額為其公平值減出售成本與使用值兩者中的較高者。

Significant accounting policies (continued)

(d) Leases

A lease is recognised in the statement of financial position as a right-of-use asset with a corresponding lease liability at the lease commencement date, except that payments associated with short-term leases having a lease term of 12 months or less and leases of low-value assets are charged to the statement of comprehensive income on a straight-line basis over the lease term.

A right-of-use asset is measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses (note 2(f)). The right-of-use asset is depreciated on a straight-line basis over the shorter of the lease term and the asset's estimated useful life.

The lease liability is measured at the present value of the lease payments payable over the lease term, discounted using the interest rate implicit in the lease or, if that rate cannot be readily determined, the Fund's incremental borrowing rate. The lease liability is subsequently adjusted by the effect of the interest on and the settlement of the lease liability, and the remeasurement arising from any reassessment of lease liability or lease modification.

(e) Intangible assets

Intangible assets include acquired computer software licences and capitalised development costs of computer software programs. Expenditure on development of computer software programs is capitalised if the programs are technically feasible and the Fund has sufficient resources and intention to complete development. The expenditure capitalised includes direct labour and cost of materials. Intangible assets are stated at cost less accumulated amortisation and any impairment losses (note 2(f)).

Amortisation of intangible assets is charged to the statement of comprehensive income on a straight-line basis over the assets' estimated useful lives of 5 years.

(f) Impairment of non-financial assets

The carrying amounts of non-financial assets, including property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets, are reviewed at each reporting date to identify any indication of impairment. If any such indication exists, an impairment loss is recognised in the statement of comprehensive income whenever the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. The recoverable amount of an asset is the higher of its fair value less costs of disposal and value in use.

財務報表附註 NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

2. 主要會計政策(續)

(g) 金融資產及金融負債

(i) 初始確認及計量

營運基金的金融資產由外匯基金存款、 應收帳款及其他應收款項、應收關連人 士帳款、應收利息、銀行存款、現金及 銀行結餘組成。

營運基金的金融負債由按金、應付帳款 及其他應付款項、應付關連人士帳款、 租賃負債和僱員福利撥備組成。

營運基金在成為有關金融工具的合約其中一方之日確認有關金融資產及金融負債。於初始確認時,金融資產及金融負債按公平值計量再加上或減去因收購該等金融資產或發行該等金融負債而直接引致的交易成本。

(ii) 分類及其後計量

由於所有金融資產以收取合約現金流量為目的的業務模式而持有,且該等合約現金流量僅為所支付的本金及利息,因此營運基金將該等金融資產分類為其後以實際利率法按攤銷成本值計量。金融資產的虧損準備是根據附註2(g)(iv)所述的預期信貸虧損模型計量。

營運基金將所有金融負債分類為其後以 實際利率法按攤銷成本值計量。

營運基金僅在管理某金融資產的業務模 式出現變動時,才將有關資產重新分 類。金融負債不作重新分類。

Significant accounting policies (continued)

(g) Financial assets and financial liabilities

(i) Initial recognition and measurement

The Fund's financial assets comprise placement with the Exchange Fund, trade and other receivables, amounts due from related parties, interest receivables, bank deposits, and cash and bank balances.

The Fund's financial liabilities comprise deposits, trade and other payables, amounts due to related parties, lease liabilities and provision for employee benefits.

The Fund recognises financial assets and financial liabilities on the date it becomes a party to the contractual provisions of the instrument. At initial recognition, financial assets and financial liabilities are measured at fair value plus or minus transaction costs that are directly attributable to the acquisition of the financial assets or the issue of the financial liabilities.

(ii) Classification and subsequent measurement

The Fund classifies all financial assets as subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, on the basis that they are held within a business model whose objective is to hold them for collection of contractual cash flows and the contractual cash flows represent solely payments of principal and interest. The measurement of loss allowances for financial assets is based on the expected credit loss model as described in note 2(g)(iv).

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or a financial liability and of allocating and recognising the interest income or interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts or payments through the expected life of the financial asset or financial liability to the gross carrying amount of the financial asset or to the amortised cost of the financial liability. When calculating the effective interest rate, the Fund estimates the expected cash flows by considering all contractual terms of the financial instrument but does not consider the expected credit losses. The calculation includes all fees received or paid between parties to the contract that are an integral part of the effective interest rate, transaction costs and all other premiums or discounts.

The Fund classifies all financial liabilities as subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

The Fund reclassifies a financial asset when and only when it changes its business model for managing the assets. A financial liability is not reclassified.

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

2. 主要會計政策(續)

(g) 金融資產及金融負債(續)

(iii) 註銷確認

當從金融資產收取現金流量的合約權利 屆滿時,或當金融資產連同擁有權的所 有主要風險及回報已被轉讓時,該金融 資產會被註銷確認。

當合約指明的債務被解除、取消或到期時,該金融負債會被註銷確認。

(iv) 金融資產減值

營運基金就攤銷成本值計量的金融資產 (應收帳款除外)採用由3個階段組成的 方法計量預期信貸虧損,以及確認相應 的虧損準備及減值虧損或回撥,預期信 貸虧損的計量基礎取決於自初始確認以 來的信貸風險變化:

第1階段:12個月預期信貸虧損

若自初始確認以來,金融工具的信貸風險並無大幅增加,全期預期信貸虧損中反映在報告期後12個月內可能發生的違約事件引致的預期信貸虧損的部分予以確認。

第2階段:全期預期信貸虧損 – 非信貸減值

若自初始確認以來,金融工具的信貸風險大幅增加,但並非信貸減值,全期預期信貸虧損(反映在金融工具的預期有效期內所有可能出現的違約事件引致的預期信貸虧損)予以確認。

第3階段:全期預期信貸虧損 – 信貸減 値

若金融工具已視作信貸減值,會確認全 期預期信貸虧損,利息收入則應用實際 利率計入攤銷成本值而非帳面值總額計 算。

應收帳款的虧損準備金額按相等於全期預期信貸虧損的金額計量。

Significant accounting policies (continued)

(g) Financial assets and financial liabilities (continued)

(iii) Derecognition

A financial asset is derecognised when the contractual rights to receive the cash flows from the financial asset expire, or where the financial asset together with substantially all the risks and rewards of ownership have been transferred.

A financial liability is derecognised when the obligation specified in the contract is discharged or cancelled, or when it expires.

(iv) Impairment of financial assets

The Fund applies a three-stage approach to measure expected credit losses on financial assets (other than trade receivables) measured at amortised cost and to recognise the corresponding loss allowances and impairment losses or reversals, with the change in credit risk since initial recognition determining the measurement bases for expected credit losses:

Stage 1: 12-month expected credit losses

For financial instruments for which there has not been a significant increase in credit risk since initial recognition, the portion of the lifetime expected credit losses that represent the expected credit losses that result from default events that are possible within the 12 months after the reporting date are recognised.

Stage 2: Lifetime expected credit losses - not credit impaired

For financial instruments for which there has been a significant increase in credit risk since initial recognition but that are not credit impaired, lifetime expected credit losses representing the expected credit losses that result from all possible default events over the expected life of the financial instruments are recognised.

Stage 3: Lifetime expected credit losses - credit impaired

For financial instruments that have become credit impaired, lifetime expected credit losses are recognised and interest income is calculated by applying the effective interest rate to the amortised cost rather than the gross carrying amount.

Loss allowances for trade receivables are always measured at an amount equal to lifetime expected credit losses.

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

2. 主要會計政策(續)

(g) 金融資產及金融負債(續)

(iv) 金融資產減值(續)

如何釐定信貸風險大幅增加

在每個報告日,營運基金藉比較金融工 具於報告日及於初始確認日期在餘下的 預期有效期內出現違約的風險,以評估 金融工具的信貸風險有否大幅增加。有 關評估會考慮以往的數量及質量資料, 以及具前瞻性的資料。若發生一項或多 於一項對某金融資產的估計未來現金流 量有不利影響的事件,該金融資產會被 評定為應作出信貸減值。

營運基金在個別或綜合基礎上評估自初 始確認以來信貸風險有否大幅增加。就 綜合評估而言,金融工具按共同信貸風 險特質的基準歸類,並考慮投資類別、 信貸風險評級及其他相關因素。

外部信貸評級為投資級別的銀行存款被 視為屬低信貸風險。其他金融工具若其 違約風險低,且交易對手或借款人具備 雄厚實力在短期內履行其合約現金流量 責任,會被視為屬低信貸風險。此等金 融工具的信貸風險會被評定為自初始確 認以來並無大幅增加。

若金融資產無法收回,該金融資產會與 相關虧損準備撇銷。該等資產在完成所 有必要程序及釐定虧損金額後撇銷。其 後收回先前被撇銷的金額會在全面收益 表內確認。

Significant accounting policies (continued)

(g) Financial assets and financial liabilities (continued)

(iv) Impairment of financial assets (continued)

Determining significant increases in credit risk

At each reporting date, the Fund assesses whether there has been a significant increase in credit risk for financial instruments since initial recognition by comparing the risk of default occurring over the remaining expected life as at the reporting date with that as at the date of initial recognition. The assessment considers quantitative and qualitative historical information as well as forward-looking information. A financial asset is assessed to be credit impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred.

The Fund assesses whether there has been a significant increase in credit risk since initial recognition on an individual or collective basis. For collective assessment, financial instruments are grouped on the basis of shared credit risk characteristics, taking into account investment type, credit risk ratings and other relevant factors.

Placements with banks with an external credit rating of investment grade are considered to have a low credit risk. Other financial instruments are considered to have a low credit risk if they have a low risk of default and the counterparty or borrower has a strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term. The credit risk on these financial instruments is assessed as not having increased significantly since initial recognition.

When a financial asset is uncollectible, it is written off against the related loss allowance. Such assets are written off after all the necessary procedures have been completed and the amount of the loss has been determined. Subsequent recoveries of amounts previously written off are recognised in the statement of comprehensive income.

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。

Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

2. 主要會計政策(續)

(g) 金融資產及金融負債(績)

(iv) 金融資產減值(續)

計量預期信貸虧捐

金融工具的預期信貸虧損是對該金融工 具在預期有效期內的公平及經概率加權 估計的信貸虧損(即所有短缺現金的現 值)。短缺現金是指按合約應付予營運基金的現金流量與營運基金預期會收到 動現金流量兩者間的差距。若金融資運基金根 在報告日視作信貸減值,營運基金根據 該資產的帳面值總額與以折現方式按現 金流量的現值兩者間的差距,計量預期 信貸虧損。

(h) 存貨

存貨包括存於總部貨倉的郵票及航空郵簡,以 成本及可實現淨值中較低者列帳。成本是以先 進先出法釐定。可實現淨值是指在一般經營情 況下估計售價扣除估計所需銷售成本的淨值。

(i) 現金及等同現金

現金及等同現金包括現金及銀行結餘,以及屬 短期和流通性高的其他投資。該等投資可隨時 轉換為已知數額的現金,且所涉及的價值變動 風險不大,並在存入或購入時距期滿日不超過 三個月。

(j) 合約負債

如客戶繳付代價或營運基金具有無條件限制的權利收取代價,營運基金向客戶轉讓貨物或提供服務前,會把合約負債確認為預收款項。營運基金轉讓貨物或提供服務時履行其履約責任,並會註銷確認預收款項及將其確認為收入。

Significant accounting policies (continued)

(g) Financial assets and financial liabilities (continued)

(iv) Impairment of financial assets (continued)

Measurement of expected credit losses

Expected credit losses of a financial instrument are an unbiased and probability-weighted estimate of credit losses (i.e. the present value of all cash shortfalls) over the expected life of the financial instrument. A cash shortfall is the difference between the cash flows due to the Fund in accordance with the contract and the cash flows that the Fund expects to receive. For a financial asset that is credit impaired at the reporting date, the Fund measures the expected credit losses as the difference between the asset's gross carrying amount and the present value of estimated future cash flows discounted at the asset's original effective interest rate.

(h) Stocks

Stocks consist of postage stamps and aerogrammes held in the stamp vaults at the Headquarters. They are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the first-in, first-out method. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less the estimated costs necessary to make the sale.

(i) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash and bank balances, and other short-term highly liquid investments that are readily convertible to known amounts of cash and subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity when placed or acquired.

(i) Contract liabilities

If a customer pays consideration, or the Fund has an unconditional right to consideration, before the Fund transfers a good or service to the customer, the Fund recognises its contract liability as a receipt in advance. The Fund derecognises the receipt in advance and recognises revenue when the Fund transfers the good or service and, therefore, satisfies its performance obligation.

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

2. 主要會計政策(續)

(k) 撥備及或有負債

如營運基金須就已發生的事件承擔法律或推定 責任,而又可能需要付出經濟代價以履行該項 責任,營運基金會在能夠可靠地估計涉及的金 額時,為該項在時間上或金額上尚未確定的責 任撥備。如金錢的時間價值重大,則會按預計 履行該項責任所需開支的現值作出撥備。

若承擔有關責任可能無須付出經濟代價或無法 可靠地估計涉及的金額,該責任便會以或有負 債的形式披露,除非須付出經濟代價的可能性 極低。至於只能由日後是否發生某宗或多宗事 件才可確定是否出現的或然責任,亦會以或有 負債的形式披露,除非須付出經濟代價的可能 性極低。

(I) 僱員福利

營運基金的僱員包括公務員和合約員工。薪金、約滿酬金及年假開支在僱員提供有關服務的年度內以應計基準確認入帳。就公務員而言,僱員附帶福利開支包括香港特別行政區政府(政府)給予僱員的退休金及房屋福利,均在僱員提供有關服務的年度內支銷。

就按可享退休金條款受聘的公務員的長俸負債 已包括於支付予政府有關僱員附帶福利開支 中。就其他員工向強制性公積金計劃的供款則 於全面收益表中支銷。

Significant accounting policies (continued)

(k) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Fund has a present legal or constructive obligation arising as a result of past events, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events, are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

(I) Employee benefits

The employees of the Fund comprise civil servants and contract staff. Salaries, staff gratuities, and annual leave entitlements are accrued and recognised as expenditure in the year in which the associated services are rendered by the staff. For civil servants, staff on-costs, including pensions and housing benefits provided to the staff by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the Government), are charged as expenditure in the year in which the associated services are rendered.

For civil servants employed on pensionable terms, their pension liabilities are discharged by reimbursement of the staff on-costs charged by the Government. For other staff, contributions to Mandatory Provident Fund Scheme are charged to the statement of comprehensive income as incurred.

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

2. 主要會計政策(續)

(m) 收入的確認

- (i) 營運基金會在向客戶移轉所承諾的貨物 或服務以履行其履約責任時,按營運基 金預期就交換該項貨物或服務所應得代 價的金額,確認客戶合約的收入。
- (ii) 利息收入採用實際利率法按應計基礎確認入帳。
- (iii) 其他收入以應計基礎確認入帳。

(n) 終端費及徵費

跨境郵遞服務須靠不同國家或區域的郵政經營商互相合作。目的地國家或區域的郵政經營商在郵件派遞方面所承擔的費用須由寄件國家或區域的郵政經營商支付。有關費用包括信件的終端費,以及包裹和特快專遞服務的徵費(統稱終端費及徵費)。終端費及徵費的適用收費率根據萬國郵政聯盟所建立的框架定期修訂。營運基金亦可與其他郵政經營商就終端費及徵費之收費率簽訂雙邊協議。

向其他郵政經營商收取之終端費及徵費列載於來自客戶合約之收入 - 「一般郵遞服務」(附註 4)。向其他郵政經營商支付之終端費及徵費列 載於運作成本 - 「一般郵務運作開支」(附註5)。

當營運基金正與其他郵政經營商就某期間洽談新的收費率,該期間的收費會以上一期間之現有收費率作為預算收費率。如議定的新收費率有別於預算收費率,一項相等於議定新收費率與預算收費率之間的差額調整將會在新收費率取得議定之期間作出確認。

Significant accounting policies (continued)

(m) Revenue recognition

- The Fund recognises revenue from contracts with customers when it satisfies a performance obligation by transferring a promised good or service to a customer, at the amount of consideration to which the Fund expects to be entitled in exchange for the good or service.
- (ii) Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.
- (iii) Other income is recognised on an accrual basis.

(n) Terminal dues and charges

Cross-border mail service requires cooperation between postal operators in different countries or regions. The costs for delivery of mail items incurred by the postal operator in the destination country or region have to be recovered from the postal operator in the originating country or region. Such costs are terminal dues for letters, and charges for parcels and express mail service (collectively referred to as terminal dues and charges). The rates applicable to terminal dues and charges are revised periodically according to the framework determined by the Universal Postal Union. Nevertheless, a postal operator may enter into bilateral agreements with another operator to determine the rates of terminal dues and charges.

Terminal dues and charges recoverable from other postal operators are included under Revenue from contracts with customers – General mail services (note 4). Terminal dues and charges payable to other postal operators are included under Operating costs – General mail operating expenses (note 5).

When a new rate of charge for a period is being negotiated between the Fund and another postal operator, the amount of charges during that period will be determined based on an estimated rate, which is equal to the rate in force for the preceding period. If the new agreed rate of charge is different from the estimated rate, an adjustment representing the difference between the amount of charges calculated under the new agreed rate and that under the estimated rate will be recognised in the year the new rate is agreed.

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

2. 主要會計政策(續)

(0) 外幣換算

本年度的外幣交易按交易日的現貨匯率換算為港元。以非港元為單位的貨幣資產及負債按報告日的收市匯率換算為港元。所有外幣換算產生的匯兑收益和虧損在全面收益表內確認。

(p) 關連人士

根據《營運基金條例》設立的營運基金是政府轄下的一個獨立會計單位。年內,營運基金在日常業務中曾與各關連人士進行交易。關連人士包括各決策局及政府部門、其他營運基金,以及受政府所管控或政府對其有重大影響力的財政自主機構。

3. 會計政策改變

香港會計師公會頒布了若干新增或經修訂的香港財務 報告準則,並於營運基金的本會計期內首次生效。適 用於本財務報表所呈報年度的會計政策,並未因這些 發展而有任何改變。

營運基金並沒有採納任何在本會計期尚未生效的新準 則或詮釋(附註21)。

4. 來自客戶合約之收入

營運基金與客戶的合約所需履行的責任主要涉及一般
郵政和附帶服務。客戶需要預先為每項服務支付固定
金額的服務費,或選擇於營運基金開立帳戶以按月繳
付服務費。營運基金提供服務即履行有關責任,並按
時間以直線法確認收費。在提供服務予郵政經營商方
面,營運基金提供服務即履行有關責任,並可按時間

至於銷售集郵品及郵用文具方面,當客戶取得產品時,營運基金即履行有關責任,並即時確認收入。

Significant accounting policies (continued)

(o) Foreign currency translation

Foreign currency transactions during the year are translated into Hong Kong dollars using the spot exchange rates at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in currencies other than Hong Kong dollars are translated into Hong Kong dollars using the closing exchange rate at the reporting date. All foreign currency translation differences are recognised in the statement of comprehensive income.

(p) Related parties

The Fund is a separate accounting entity within the Government established under the Trading Funds Ordinance. During the year, the Fund has entered into transactions with various related parties, including government bureaux and departments, other trading funds and financially autonomous bodies controlled or significantly influenced by the Government, in the ordinary course of its business.

Changes in accounting policies

The HKICPA has issued certain new or revised HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Fund. There have been no changes to the accounting policies applied in these financial statements for the years presented as a result of these developments.

The Fund has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period (note 21).

Revenue from contracts with customers

		2022	2021
一般郵遞服務	General mail services	4,498,982	4,627,595
集郵品及郵用文具	Philatelic products and postal stationery	123,849	150,646
雜項收入	Miscellaneous revenue	161,126	228,254
		4,783,957	5,006,495

The Fund's performance obligations in contracts with customers mainly involve general mail and ancillary services. A customer is required to pay a fixed amount of service fee for each service in advance, or opt to have service fees being charged monthly by opening an account with the Fund. The Fund satisfies its performance obligation as the service is rendered and recognises the fee over time on a straight-line basis. For services provided to postal operators, the Fund satisfies its performance obligations as the services are rendered and recognises terminal dues and charges over time on a straight-line basis.

For sale of philatelic products and postal stationery, the Fund satisfies its performance obligation and recognises revenue at a point in time when a customer takes possession of the product.

以直線法確認終端費及徵費。

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。

Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

5. 運作成本

Operating costs

		2022	2021
므구라놓	04-44	0.404.450	0.000.000
員工成本	Staff costs	2,161,156	2,338,928
一般郵務運作開支	General mail operating expenses	2,531,585	2,470,374
租金及管理費	Rental and management charges	77,476	80,080
折舊及攤銷	Depreciation and amortisation	278,999	283,563
中央行政費用	Central administration overheads	8,006	19,200
市場推廣費用	Marketing expenses	9,844	9,717
審計費用	Audit fees	2,688	2,663
		5,069,754	5,204,525

6. 其他收入

Other income

		2022	2021
來自以下非以公平值列帳的金融資產的利息收入	Interest income from financial		
	assets not at fair value		
外匯基金存款	Placement with the		
	Exchange Fund	103,474	92,635
銀行存款	Bank deposits	9,762	7,525
銀行結餘及其他	Bank balances and others	139	239
		113,375	100,399

7. 固定資產回報率

固定資產回報率是以總全面收益(不包括利息收入)除以固定資產平均淨值所得的百分比。固定資產只包括物業、設備及器材和無形資產。預期營運基金可以達到由財政司司長根據《營運基金條例》第6條釐定的每年固定資產目標回報率為2.6%(2021:2.6%)。

Rate of return on fixed assets

The rate of return on fixed assets is calculated as total comprehensive income (excluding interest income) divided by average net fixed assets, and expressed as a percentage. Fixed assets include property, plant and equipment and intangible assets only. The Fund is expected to meet a target rate of return on fixed assets of 2.6% (2021: 2.6%) per year as determined by the Financial Secretary under section 6 of the Trading Funds Ordinance.

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

8. 物業、設備及器材

Property, plant and equipment

		土地及樓宇 Land and buildings	傢具及裝置 Furniture and fittings	設備及機械 Plant and machinery	車輛 Motor vehicles	電腦系統 Computer systems	總計 Total
成本	Cost						
於2020年4月1日	At 1 April 2020	3,192,547	530,109	590,025	78,452	124,470	4,515,603
購入	Additions	_	8,389	14,863	4,898	9,924	38,074
出售/註銷	Disposals	_	(1,003)	_	(8,058)	_	(9,061)
於2021年3月31日	At 31 March 2021	3,192,547	537,495	604,888	75,292	134,394	4,544,616
於2021年4月1日	At 1 April 2021	3,192,547	537,495	604,888	75,292	134,394	4,544,616
購入	Additions	_	13,196	20,109	26,975	3,899	64,179
出售/註銷	Disposals	_	(1,272)	(37)	(16,349)	_	(17,658)
於2022年3月31日	At 31 March 2022	3,192,547	549,419	624,960	85,918	138,293	4,591,137
累計折舊	Accumulated depreciation						
於2020年4月1日	At 1 April 2020	1,052,115	423,970	531,021	61,803	76,506	2,145,415
年內費用	Charge for the year	53,087	29,744	19,739	6,131	18,805	127,506
出售/註銷回撥	Written back on disposal	_	(418)	_	(8,031)	_	(8,449)
於2021年3月31日	At 31 March 2021	1,105,202	453,296	550,760	59,903	95,311	2,264,472
於2021年4月1日	At 1 April 2021	1,105,202	453,296	550,760	59,903	95,311	2,264,472
年內費用	Charge for the year	53,087	29,842	17,345	9,085	10,003	119,362
出售/註銷回撥	Written back on disposal	_	(724)	(22)	(16,349)	_	(17,095)
於2022年3月31日	At 31 March 2022	1,158,289	482,414	568,083	52,639	105,314	2,366,739
帳面淨值	Net book value						
於2022年3月31日	At 31 March 2022	2,034,258	67,005	56,877	33,279	32,979	2,224,398
於2021年3月31日	At 31 March 2021	2,087,345	84,199	54,128	15,389	39,083	2,280,144

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

9. 租賃 Leases

(a) 使用權資產

(a) Right-of-use assets

	Buildings			ıildings	
				2022	2021
	成本		Cost		
	年初		At beginning of year	755,588	741,829
	添置		Additions	66,415	147,713
	重新計量租賃負債		Remeasurement of lease		
			liabilities	(59,443)	(109,373)
	到期租賃合約		Expiry of lease contracts	(55,951)	(24,581)
	年終		At end of year	706,609	755,588
	累計折舊		Accumulated depreciation		
	年初		At beginning of year	209,235	110,502
	年內費用		Charge for the year	125,385	123,314
	到期租賃合約		Expiry of lease contracts	(55,951)	(24,581)
	年終		At end of year	278,669	209,235
	十 章		At end of year	278,009	209,233
	帳面淨值		Net book value		
	年終		At end of year	427,940	546,353
(b)	租賃負債	(b)	Lease liabilities		
				2022	2021
	流動		Current	91,743	112,262
	非流動		Non-current	342,643	435,421
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			434,386	547,683
	下表顯示租賃負債的變動,包括現金及非現金 變動。		The table below shows changes and non-cash changes.	in lease liabilities, inclu	ding both cash
				2022	2021
	年初		At beginning of year	547,683	633,309
	來自融資現金流量的變動:		Changes from financing cash flows:	231,422	
	支付租賃負債		Payments of lease liabilities	(125,593)	(127,955)
	非現金變動:		Non-cash changes:	(1,112)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	重新計量租賃負債		Remeasurement of lease		
			liabilities	(59,594)	(109,373)
	租賃負債的利息支出		Interest expense on lease	,	,
			liabilities	6,769	10,378
	與新租賃相關的租賃負債增加		Increase in lease liabilities		
			relating to new leases	65,121	141,324
	年終		At end of year	434,386	547,683

樓宇

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

9. 租賃(續)

(b) 租賃負債(續)

租賃負債的剩餘合約期限列載如下,有關資料 根據合約未貼現的現金流量列出:

Leases (continued)

(b) Lease liabilities (continued)

The remaining contractual maturities of lease liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows, are shown below:

		2022	2021
一年內	Within one year	97,060	119,240
一年後至兩年內	After one year but within		
	two years	65,473	88,129
兩年後至五年內	After two years but within		
	five years	103,385	143,402
五年後	After five years	229,023	267,830
		494,941	618,601

(c) 於全面收益表內確認與租賃相關的支出 項目

(c) Expense items in relation to leases recognised in the statement of comprehensive income

		2022	2021
租賃負債的利息支出	Interest expense on lease liabilities	6,769	10,378
短期租賃的相關支出	Expense relating to short-term leases	541	469
		7,310	10,847

(d) 租賃之現金流出總額

(d) Total cash outflow for leases

		2022	2021
租賃負債 短期租賃	Lease liabilities Short-term leases	125,593 541	127,955 469
		126,134	128,424

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

10. 無形資產

Intangible assets

電腦軟件牌照及 系統開發成本

Computer software licences and system development costs

		2022	2021
成本	Cost		
年初	At beginning of year	285,622	244,180
購入	Additions	55,388	42,679
出售/註銷	Disposals	(19,600)	(1,237)
年終	At end of year	321,410	285,622
累計攤銷	Accumulated amortisation		
年初	At beginning of year	149,328	117,780
年內費用	Charge for the year	34,252	32,743
出售/註銷回撥	Written back on disposal	(18,730)	(1,195)
年終	At end of year	164,850	149,328
帳面淨值	Net book value		
年終	At end of year	156,560	136,294

11. 外匯基金存款

外匯基金存款結餘為21.725億港元(2021:20.75億港元),其中16.7億港元(2021:16.7億港元)為本金、5.025億港元(2021:4.05億港元)則為在報告日已入帳但尚未提取的利息。存款期為六年(由存款日起計),期內不能提取本金。

外匯基金存款利息按每年1月釐定的固定息率計算。 該息率是外匯基金投資組合過去六年的平均年度投資 回報,或三年期政府債券在上一個年度的平均年度收 益,兩者取其較高者,下限為0%。2022年固定息率 為每年5.6%,2021年為每年4.7%。

Placement with the Exchange Fund

The balance of the placement with the Exchange Fund amounted to HK\$2,172.5 million (2021: HK\$2,075.0 million), being the principal sums of HK\$1,670.0 million (2021: HK\$1,670.0 million) plus interest paid but not yet withdrawn at the reporting date of HK\$502.5 million (2021: HK\$405.0 million). The term of the placement is six years from the date of placement, during which the amount of principal sums cannot be withdrawn.

Interest on the placement is payable at a fixed rate determined in January each year. The rate is the average annual investment return of the Exchange Fund's Investment Portfolio for the past six years or the average annual yield of three-year Government Bonds for the previous year subject to a minimum of zero percent, whichever is the higher. The interest rate has been fixed at 5.6% per annum for the year 2022 and at 4.7% per annum for the year 2021.

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

12. 客戶合約結餘

(a) 應收帳款及合約資產

就營運基金提供服務予按月繳費的客戶及郵政經營商方面,於報告日的應收帳款結餘為6.424億港元(2021:7.197億港元),並已載列於財務狀況表應付帳款及其他應付款項下。就提供服務予關連人士方面,於報告日的應收帳款結餘為2,760萬港元(2021:2,660萬港元)並已載列於財務狀況表應收關連人士帳款項下。營運基金並未因這兩類服務而產生任何合約資產。至於其他服務和產品銷售方面,由於客戶預付有關費用,營運基金並無任何應收帳款或合約資產。

(b) 合約負債

營運基金就已預付貨物或服務款項的客戶提供 服務的責任已載列於財務狀況表中按金及預收 款項下,其分析如下:

Contract balances with customers

(a) Receivables and contract assets

For services provided to customers with service fees charged monthly and postal operators, the balance of receivables at the reporting date of HK\$642.4 million (2021: HK\$719.7 million) is included in the trade and other receivables in the statement of financial position. For services provided to related parties, the balance of receivables at the reporting date of HK\$27.6 million (2021: HK\$26.6 million) is included in the amounts due from related parties in the statement of financial position. The Fund does not have any contract assets arising from these two categories of services. For other services and sale of products, since customers pay the fees in advance, the Fund does not have any receivables or contract assets.

(b) Contract liabilities

The Fund's obligations to provide goods or services to customers for which the Fund has received advance payments from the customers are included in deposits and receipts in advance in the statement of financial position, as analysed below:

預收款項	Receipts in advance	2022	2021
一般郵遞服務	General mail services	19,503	22,956
集郵品	Philatelic products	580	980
雜項收入	Miscellaneous revenue	16,113	16,813
		36,196	40,749

上述合約負債的結餘為於報告日分配至未履行 (或部分未履行)履約責任的交易價格總額。營 運基金預期於一年內將合約負債確認為收入。 沒有客戶合約的代價未納入在交易價格內。

本年度合約負債結餘的重大變動表列如下:

The balances of contract liabilities above represent the aggregate amount of the transaction price allocated to the performance obligations that are unsatisfied (or partially unsatisfied) at the reporting date. The Fund expects to recognise the contract liabilities as revenue within one year. No consideration from contracts with customers is not included in the transaction price.

Significant changes in the balances of contract liabilities during the year are shown below:

		2022	2021
因在年初預收款項結餘內的款額於年內確認為 收入而減少	Decrease due to recognition as revenue during the year that was included in the balances of receipts in advance at beginning of year	(40,389)	(42,528)
年內收取預付款項而增加	Increase due to advance payments received during the year	35,836	40,244

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

13. 僱員福利撥備

此為在計至報告日就所提供的服務給予僱員年假及合約僱員約滿酬金的估計負債(見附註2(I))。

14. 營運基金資本

此為政府對營運基金的投資。

在2021年6月23日,立法會根據《營運基金條例》第4條通過一項決議,從政府資本投資基金撥款46.113億港元予營運基金作為營運基金資本,以資助營運基金重建位於香港國際機場的空郵中心。該筆營運基金資本將於截至2022年3月31日至2028年3月31日止的財政年度內,分四次注入營運基金。年內,已有7.808億港元(2021:無)注入營運基金,截至2022年3月31日將注入的營運基金資本餘額為38.305億港元(2021:無)。

15. 發展儲備

Provision for employee benefits

This represents the estimated liability for employees' annual leave and obligations on contract-end gratuities payable to contract staff for services rendered up to the reporting date (see note 2(I)).

Trading fund capital

This represents the Government's investment in the Fund.

On 23 June 2021, a resolution was passed by the Legislative Council under section 4 of the Trading Funds Ordinance to appropriate HK\$4,611.3 million from the Government's Capital Investment Fund to the Fund as trading fund capital to finance the redevelopment of the Fund's Air Mail Centre located at the Hong Kong International Airport. The trading fund capital would be injected to the Fund in four tranches over the financial years ending 31 March 2022 to 2028. During the year, an amount of HK\$780.8 million (2021: nil) was injected to the Fund and the remaining balance of trading fund capital to be injected as at 31 March 2022 was HK\$3,830.5 million (2021: nil).

Development reserve

		2022	2021
年初及年終結餘	Balance at beginning and end of year	243,664	243,664

2022年3月31日結餘為未承擔的資金,可用作將來業務的發展。

The balance at 31 March 2022 is uncommitted and is earmarked for future development.

16. 保留盈利

		2022	2021
年初結餘	Balance at beginning of year	1,661,024	1,758,655
年度總全面虧損	Total comprehensive loss for the year	(172,422)	(97,631)
年終結餘	Balance at end of year	1,488,602	1,661,024

Retained earnings

17. 現金及等同現金

Cash and cash equivalents

		2022	2021
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	380,324	275,815
銀行存款	Bank deposits	2,354,438	1,192,269
減:原有期限為三個月以上的銀行存款	Less: Bank deposits with original maturity over three months	2,734,762	1,468,084
現金及等同現金	Cash and cash equivalents	987,699	968,084

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

18. 與關連人士的交易

除了在本財務報表內獨立披露的交易外,年內與關連 人士的其他重要交易概述如下:

- (a) 營運基金提供予關連人士的服務包括一般郵政服務及郵政相關的代理服務。來自這些服務的收入總額為3.531億港元(2021:3.373億港元);
- (h) 關連人士提供予營運基金的服務包括電腦服務、印刷服務、培訓服務、樓宇管理及維修、辦公地方租賃、中央行政及審計服務。這些服務的支出總額為1.735億港元(2021:1.992億港元);
- (C) 營運基金向關連人士購入物業、設備及器材, 包括各郵政局的裝修工程、購置土地及樓宇、 設備及機械、電腦系統及車輛。這些資產的成 本總額為2.740萬港元(2021:760萬港元);
- (d) 營運基金須就向政府租用的物業支付名義市值租金,以及就其使用的所有物業支付名義差餉及地租。自2006年起,一些郵政局的名義市值租金已獲逐步豁免。截至2022年3月31日止的年度,涉及全部20所向政府租用物業的名義市值租金合共4,830萬港元(2021:5,230萬港元),以及2,270萬港元(2021:2,070萬港元)的名義差餉及地租獲得豁免;及
- (B) 營運基金亦須向政府支付僱員附帶福利開支。 截至2022年3月31日止年度,僱員附帶福利 開支的所有項目合共4.819億港元(2021:僱 員附帶福利開支中與退休金相關的項目合共 4.002億港元)獲得豁免。

向關連人士提供或由關連人士提供的服務,如同時向公眾提供,收費會依據公眾所須繳付的費用;如該等服務只提供予關連人士,收費則按全部收回成本基礎徵收。由關連人士供應的物業、設備及器材按全部成本計算。

Related party transactions

Apart from those separately disclosed in the financial statements, the other material related party transactions for the year are summarised as follows:

- (a) services provided to related parties included general postal services and agency services, which are compatible with postal related services. The total revenue derived from these services amounted to HK\$353.1 million (2021: HK\$337.3 million);
- services received from related parties included computer services, printing services, training services, building management and maintenance, rental of accommodation, central administration and auditing services. The total cost incurred on these services amounted to HK\$173.5 million (2021: HK\$199.2 million);
- acquisition of property, plant and equipment from related parties included fitting out projects of post offices, acquisition of land and buildings, plant and machinery, computer systems and motor vehicles. The total cost of these assets amounted to HK\$27.4 million (2021: HK\$7.6 million);
- the Fund is required to pay notional market rental on premises leased from the Government as well as notional rates and government rent for all premises in use. The notional market rentals of some offices have been gradually waived since 2006. For the year ended 31 March 2022, the notional market rentals for all twenty premises leased from the Government amounting to HK\$48.3 million (2021: HK\$52.3 million) and notional rates and government rent amounting to HK\$22.7 million (2021: HK\$20.7 million) were waived; and
- the Fund is also required to pay staff on-costs to the Government. For the year ended 31 March 2022, all components of staff on-costs amounting to HK\$481.9 million (2021: components of staff on-costs related to pensions amounting to HK\$400.2 million) were waived.

Services rendered to or received from related parties which were also available to the public were charged at the rates payable by the general public. Services which were available only to related parties were charged on a full cost recovery basis. Property, plant and equipment supplied by related parties were charged at full cost.

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

19. 資本承擔

在2022年3月31日,營運基金未有在財務報表內作 出撥備的資本承擔如下:

Capital commitments

At 31 March 2022, the Fund had capital commitments, so far as not provided for in the financial statements, as follows:

		2022	2021
已核准及簽約	Authorised and contracted for	29,602	72,735
已核准但尚未簽約	Authorised but not yet contracted for	2,997,410	173,407
		3,027,012	246,142

20. 財務風險管理

(a) 投資政策

為提供額外的收入來源,營運基金將現金盈餘 投資於金融工具的投資組合。投資組合包括外 匯基金存款及銀行存款。營運基金政策是所有 金融工具的投資應屬保本投資。

(b) 貨幣風險

貨幣風險指金融工具的公平值或未來現金流量 會因匯率變動而波動的風險。營運基金會監察 其外幣風險,並在適當的情況考慮訂立外匯合 約,以保障營運基金在經營業務時免受貨幣波 動影響。

年內,營運基金在全面收益表內確認的匯兑盈 利淨額為3,020萬港元(2021:140萬港元)。

Financial risk management

(a) Investment policy

To provide an ancillary source of income, surplus cash is invested in a portfolio of financial instruments. The portfolio includes placement with the Exchange Fund and bank deposits. It is the Fund's policy that all investments in financial instruments should be principal-protected.

(b) Currency risk

Currency risk is the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in currency exchange rates. The Fund monitors its foreign currency exposure and may consider to enter into foreign exchange contracts when circumstances arise to protect it from the impact of currency fluctuation during the normal course of business.

During the year, the Fund recognised a net exchange gain of HK\$30.2 million (2021: HK\$1.4 million) in the statement of comprehensive income.

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

20. 財務風險管理(續)

(b) 貨幣風險(續)

下表總結營運基金於報告日的外幣風險額:

Financial risk management (continued)

(b) Currency risk (continued)

The table below summarises the Fund's foreign currency exposure at the reporting date:

		2	2022		021
		資產 Assets	負債 Liabilities	資產 Assets	負債 Liabilities
美元 特別提款權 人民幣 歐元	US dollar Special Drawing Rights Renminbi Euro	1,556,650 138,012 130 33	671,853 796,919 104 1,851	985,057 410,904 124 —	365,251 662,334 86 3,124
其他外幣	Other foreign currencies	345	67	311	
		1,695,170	1,470,794	1,396,396	1,030,795

於報告日,在其他因素維持不變的情況下,敏 感度分析顯示:

- 美元兑港元如上升/下跌0.5% (2021: 0.5%),年度虧損將減少/增加440萬 港元(2021:310萬港元);
- 特別提款權兑港元如上升/下跌 3% (2021:3%),年度虧損將增加/減 少1,980萬港元(2021:750萬港元);及
- 其他貨幣兑港元如上升/下跌 5%(2021:5%),年度虧損將增加/減 少10萬港元(2021:10萬港元)。

(c) 利率風險

利率風險指因市場利率變動而引致虧損的風險。利率風險可進一步分為公平值利率風險及現金流量利率風險。

公平值利率風險指金融工具的公平值會因市場 利率變動而波動的風險。由於營運基金的銀行 存款按固定利率計算利息,當市場利率上升, 這些資產的公平值便會下跌。然而,由於這些 資產均按攤銷成本值列示,市場利率變動不會 影響其帳面值及營運基金的盈利及儲備。

現金流量利率風險指金融工具的未來現金流量 會因市場利率變動而波動的風險。營運基金無 須面對重大的現金流量利率風險,因為其持有 的主要金融工具並不是浮息的。 At the reporting date, with all other variables being held constant, sensitivity analysis based on:

- a 0.5% (2021: 0.5%) increase / decrease in the exchange rate of the US dollar against the Hong Kong dollar shows that the loss for the year would have decreased / increased by HK\$4.4 million (2021: HK\$3.1 million);
- a 3% (2021: 3%) increase / decrease in the exchange rate of the Special Drawing Rights against the Hong Kong dollar shows that the loss for the year would have increased / decreased by HK\$19.8 million (2021: HK\$7.5 million); and
- a 5% (2021: 5%) increase / decrease in the exchange rate of other currencies against the Hong Kong dollar shows that the loss for the year would have increased / decreased by HK\$0.1 million (2021: HK\$0.1 million).

(c) Interest rate risk

Interest rate risk refers to the risk of loss arising from changes in market interest rates. This can be further classified into fair value interest rate risk and cash flow interest rate risk.

Fair value interest rate risk is the risk that the fair value of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. Since all of the Fund's bank deposits bear interest at fixed rates, their fair values will fall when market interest rates increase. However, as they are all stated at amortised cost, changes in market interest rates will not affect their carrying amounts and the Fund's profit and reserves.

Cash flow interest rate risk is the risk that future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. The Fund's exposure to cash flow interest rate risk is small as it has no major floating-rate investments.

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

20. 財務風險管理(續)

(d) 信貸風險

信貸風險指金融工具的一方持有者會因未能履 行責任而引致另一方蒙受財務損失的風險。

營運基金的信貸風險主要來自外匯基金存款、應收帳款及其他應收款項、應收關連人士帳款、應收利息、銀行存款及銀行結餘。營運基金有既定政策確保只會向信貸記錄良好的客戶提供涉及大筆交易金額的郵政服務。對個別交易對手的信貸風險承擔以信貸額予以規限。各有關管理人員會持續監察該交易對手的付款狀況及信貸風險。一般顧客均以現金結帳。

為盡量減低信貸風險,所有定期存款均存放於 香港持牌銀行。此等金融資產被視為屬低信貸 風險。虧損準備按相等於12個月預期信貸虧損 的數額計量,經評估對營運基金所構成的風險 不大。

就銀行存款及銀行結餘的信貸質素作出分析 (按評級機構穆迪或同級機構指定的評級為準) 如下:

Financial risk management (continued)

(d) Credit risk

Credit risk is the risk that one party to a financial instrument will fail to discharge an obligation and cause the other party to incur a financial loss

The Fund's credit risk is primarily attributable to placement with the Exchange Fund, trade and other receivables, amounts due from related parties, interest receivables, bank deposits and bank balances. The Fund has policies in place to ensure that wholesale postal services are provided to customers with an appropriate credit history. Credit exposure to an individual counterparty is restricted by credit limits. The counterparty's payment profile and credit exposure are continuously monitored by respective management. Postal services to retail customers are substantially settled in cash.

To minimise credit risks, all fixed deposits are placed with licensed banks in Hong Kong. These financial assets are considered to have a low credit risk. The loss allowances are measured at amounts equal to 12-month expected credit losses, which are assessed to be immaterial by the Fund.

The credit quality of bank deposits and bank balances, analysed by the ratings designated by Moody's or their equivalents, is shown below:

		2022	2021
銀行存款及銀行結餘(按信貸評級):	Bank deposits and bank		
	balances, by credit rating:		
Aa1至Aa3	Aa1 to Aa3	504,764	259,706
A1至A3	A1 to A3	1,623,033	748,178
Baa1至Baa3	Baa1 to Baa3	591,790	445,488
		2,719,587	1,453,372

年內應收帳款的虧損準備變動如下:

The movement in loss allowances for trade receivables during the year is as follows:

		2022	2021
年初結餘 (撥回)/確認減值虧損	Balance at beginning of year Impairment losses	2,756	2,157
	(reversed) / recognised	(372)	631
撇除金額	Amounts written off	(173)	(32)
		2,211	2,756

雖然其他金融資產須符合減值規定,但營運基 金估計其預期信貸虧損輕微,因此認為無需作 虧損準備。

營運基金持有金融資產在報告日所須承擔的最高信貸風險相等於其在報告日的帳面值。

While other financial assets are subject to the impairment requirements, the Fund has estimated that their expected credit losses are minimal and considers that no loss allowance is required.

The maximum exposure to credit risk of the financial assets of the Fund at the reporting date is equal to their carrying amounts.

(除特別註明外,金額以港幣千元位列示。 Amount expressed in thousands of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.)

郵政署營運基金 Post Office Trading Fund

20. 財務風險管理(續)

(e) 流動資金風險

流動資金風險指某一實體在履行與金融負債相 關的責任時遇到困難的風險。

在管理流動資金風險方面,營運基金通過預計 所需的現金數額及監察其流動資金,確保可以 償付所有到期負債及已知的資金需求。

(f) 其他財務風險

營運基金因每年1月釐定的外匯基金存款息率 (附註11)的變動而須面對財務風險。敏感度 分析基於2021年和2022年息率增加/減少50 個基點而其他因素不變的情況下顯示年度虧損 將減少/增加1,090萬港元(2021:1,040萬港元)。

21. 已頒布但於截至2022年3月31日止年度尚未 生效的修訂、新準則及詮釋的可能影響

直至本財務報表發出之日,香港會計師公會已頒布多項修訂、新準則及詮釋,其中包括於截至2022年3月31日止會計年度尚未生效及沒有提前在本財務報表中被採納的修訂、新準則及詮釋。

營運基金正就這些修訂、新準則及詮釋在首次採納期間預期會產生的影響進行評估。直至目前為止,營運基金得出的結論為預計採納該等修訂、新準則及詮釋不大可能會對財務報表構成重大影響。

Financial risk management (continued)

(e) Liquidity risk

Liquidity risk is the risk that an entity will encounter difficulty in meeting obligations associated with financial liabilities.

The Fund manages liquidity risk by forecasting the amount of cash required and monitoring its working capital to ensure that all liabilities due and known funding requirements could be met.

(f) Other financial risk

The Fund is exposed to financial risk arising from change in the interest rate on the placement with the Exchange Fund which is determined in January each year (note 11). Sensitivity analysis based on a 50 basis point increase / decrease in the interest rates for 2021 and 2022, with all other variables being held constant, shows that the loss for the year would have decreased / increased by HK\$10.9 million (2021: HK\$10.4 million).

Possible impact of amendments, new standards and interpretations issued but not yet effective for the year ended 31 March 2022

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments, new standards and interpretations which are not yet effective for the year ended 31 March 2022 and which have not been early adopted in these financial statements.

The Fund is in the process of making an assessment of the expected impact of these amendments, new standards and interpretations in the period of initial application. So far, it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the financial statements.

